



THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES

OFFICIAL REPORT

Friday, the May 5th, 2023
(329th Session)
Volume VI, No.01
(Nos. 01)

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad

Volume VI

No.01

SP.VI (01)/2023

15

Contents

1.	Recitation from the Holy Quran.....	1
2.	Panel of Presiding Officers	2
3.	FATEHA	2
4.	Condolence Resolution moved by Senator Shahdat Awan on behalf of the House over the sad demise of former Senator Mohammad Enver Baig	3
5.	Questions and Answers	4
6.	Leave of Absence	19
7.	Presentation of report of the Standing Committee on Federal Education and Professional Training on [The International Institute of Technology, Culture and Health Sciences Bill, 2023]	22
8.	Presentation of report of the Standing Committee on Finance and Revenue regarding comparative details of federal excise duty and retail price of locally manufactured cigarettes and imported cigarettes and the steps being taken for enhancing the markets' shares of local tobacco companies in Pakistan	23
9.	Presentation of report of the Standing Committee on Power regarding the issue of electricity billing in four union councils of Turbat, Balochistan	24
10.	Presentation of report of the Parliamentary Committee regarding "to examine the amendments proposed by the Election Commission of Pakistan in The Elections Act, 2017"	25
11.	Consideration and passage of [The Private Power and Infrastructure Board (Amendment) Bill, 2023]	25
12.	Introduction of [The Emigration (Amendment) Bill, 2023]	27
13.	Consideration and Passage of [The Kalam Bibi International Women Institute, Bannu Bill, 2023]	28
14.	Laying of the Annual Report of the National Accountability Bureau for the Year, 2022	30
15.	Senator Azam Nazeer Tarar (Minster for Law and Justice) on a Point of Order of Supplementary agenda	32
	• Senator Dr. Shahzad Waseem, Leader of the Opposition.....	34
	• Senator Muhammad Ishaq Dar, Leader of the House.....	36
16.	Motion under Rule 263 moved by Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui for dispensation of Rules.....	37
17.	Consideration and passage of [The Supreme Court (Review of Judgements and Order) Bill, 2023]	37
	• Senator Ejaz Ahmad Chaudhary	40
	• Senator Saleem Mandviwalla	43
	• Senator Dr. Shahzad Waseem, Leader of the Opposition.....	44
	• Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice	48

18.	Point raised by Senator Kamil Ali Agha regarding the Police raid at the residence of Chaudhary Pervaiz Elahi	50
19.	Point of Public Importance raised by Senator Moula Bux Chandio regarding the upholding of parliamentary norms.....	52
20.	Point of Public Importance raised by Senator Mushtaq Ahmed regarding the deterioration of law and order situation in Khyber Pakhtunkhwa	53

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Friday, the May 05, 2023

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at thirty minutes past ten in the morning with Mr. Chairman (Muhammad Sadiq Sanjrani) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

لَقَدْ كَانَ نَكَمٌ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿١٦﴾ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ
وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿١٧﴾ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۖ وَ
مَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴿١٨﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ
يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٩﴾

ترجمہ: تم کو اللہ کے پیغمبر کی پیروی (کرنی) بہتر ہے (یعنی) اس شخص کو جسے اللہ (سے ملنے) اور روز
قیامت (کے آنے) کی امید ہو اور وہ اللہ کا ذکر کثرت سے کرتا ہو۔ اور جب مومنوں نے (کافروں کے)
لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے یہ وہی ہے جس کا اللہ اور اس کے پیغمبر نے ہم سے وعدہ کیا تھا اور اللہ اور اس کے
پیغمبر نے سچ کہا تھا اور اس سے ان کا ایمان اور اطاعت اور زیادہ ہو گئی۔ مومنوں میں کتنے ہی ایسے شخص
ہیں کہ جو اقرار انہوں نے اللہ سے کیا تھا اس کو سچ کر کے دکھایا تو ان میں بعض ایسے ہیں جو اپنی نذر سے
فارغ ہو گئے اور بعض ایسے ہیں کہ انتظار کر رہے ہیں اور انہوں نے (اپنے قول کو) ذرا بھی نہیں بدلا۔

تاکہ اللہ سچوں کو ان کی سچائی کا بدلہ دے اور منافقوں کو چاہے تو عذاب دے یا (چاہے) تو ان پر مہربانی کرے۔ بے شک اللہ بخشنے والا اور مہربان ہے۔
سورۃ الاحزاب (آیات نمبر 21 تا 24)

Panel of Presiding Officers

جناب چیئر مین: جزاک اللہ۔ السلام علیکم۔ آپ سب کو جمعہ مبارک ہو۔

Now, I announce the Panel of Presiding Officers.

In pursuance of sub-rule (1) of rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, I nominate the following members in order of precedence to form a panel of presiding officers for 329th Session of the Senate of Pakistan:

1. Senator Manzoor Ahmed.
2. Senator Ejaz Ahmad Chaudhary.
3. Senator Saadia Abbasi.

FATEHA

جناب چیئر مین: سینیٹر اعجاز احمد چوہدری تشریف رکھیں۔ Former Senator محمد انور بیگ انتقال کر گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں جنت الفردوس میں جگہ دیں۔ ابھی ان کے لئے ایک condolence Resolution, Minister of State for Law and Justice پیش کریں گے۔ اس کے علاوہ پاکستان آرمی کے جوان جو ملک کے مختلف حصوں میں مختلف operations میں شہید ہوئے ہیں، پولیس اور دیگر security agencies کے جو اہلکار شہید ہوئے ہیں اور کل پارا چنار میں جو آٹھ اساتذہ شہید کئے گئے ہیں، میری سینیٹر مشتاق احمد سے گزارش ہوگی کہ ان سب کے لئے دعا کریں۔

(اس دوران فاتحہ خوانی کی گئی)

جناب چیئر مین: سینیٹر شہادت اعوان براہ مہربانی condolence resolution پیش کریں۔

Condolence Resolution moved by Senator Shahdat Awan on behalf of the House over the sad demise of former Senator Mohammad Enver Baig

Senator Shahadat Awan (Minister of State for Law and Justice): Thank you, Mr. Chairman! I move the following condolence resolution: -

“This House expresses its profound grief and sorrow over the sad demise of former Senator Mohammad Enver Baig who breathed his last on 21st April 2023.

He was elected as member of the Senate of Pakistan on the ticket of Pakistan Peoples Party Parliamentarian in March 2003. During his time in Senate, he was a champion of human rights, equality and diversity. He was a strong supporter of immigration reforms and worked to create policies that would make it easier for immigrants to settle and succeed abroad.

His tenure in the Senate of Pakistan was from March 2003 to 2009. He remained active and prominent member of the Standing Committees on Culture, Sports, Tourism and Youth Affairs and also chaired various Committees.

He served as Chairman of the Benazir Income Support Programme between 2013 and 2014. His services as Honorary Council General of the Republic of Uruguay in Pakistan and President of the Pakistan Overseas Employment Promoters Association from 1982 to 1983 remained noteworthy.

The services rendered by late Senator Mohammad Enver Baig would be long remembered.

We all share the loss sustained by his family and friends and express the deepest sympathies with the bereaved family. We pray to Allah Almighty to shower His infinite blessings upon the departed soul and may his soul rest in eternal peace (Ameen)."

Mr. Chairman: Now, I put the resolution before the House.

(The Resolution was passed unanimously)

Questions and Answers

جناب چیئرمین: اس قرارداد کی ایک کاپی سینیٹر صاحب کی فیملی کو بھی بھیج دیں۔ اب Question Hour ہے۔ سینیٹ بزنس کے بعد سب کو بولنے کا موقع دوں گا۔ بزنس بس پانچ منٹ کا ہے۔ جی سینیٹر مشتاق احمد۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین، میری درخواست ہے کہ سوال نمبر 64، 63 اور 65 ایک ہی موضوع، طرابلس لیبیا میں پاکستانی کمیونٹی کے سکول کے بارے میں ہیں تو اگر آپ ان کو club کر لیں تو میں یہ اکٹھے لے لوں۔

جناب چیئرمین: ایک ہی دفعہ کر لیں جی۔ چلیں جی، بہت اچھی بات ہے۔ وزیر صاحب، ان کے ایک ہی دفعہ جواب دے دیں۔

(Def.) *Question No. 63 Senator Mushtaq Ahmed: Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

- (a) the number of Pakistani Community Schools in Libya;
- (b) the name, qualification, experience and tenure of the incumbent Principal of Pakistani Community School Tripoli in Libya indicating his monthly emoluments and salary;
- (c) the total number of teachers and non-teaching staff and salaries being drawn in the said school; and

(d) *the details of the members of Governing Body of the said school as per rules indicating the number of members from Pakistan community in Libya?*

Mr. Bilawal Bhutto Zardari: (a) There are two Pakistani Schools in Libya.

- i. Pakistan Embassy International School & College, Tripoli; and
- ii. Pakistan Embassy International School & College, Benghazi.

(b) Name: Mr. Iftikhar Ali

Qualification:

1. M.A. (Educational Planning & Management)
2. MA (English).

Experience:

1. Pakistan Army; Lt. Col (Retd.) Army Education Corps (26 years);
2. Director, The City School Network System Pakistan (10 years);
3. Principle FFC School Mirpur Mathelo (3 years);
4. Pioneer Principle Garrison Academy Multan (02 years);
5. Principle (Educators Ghotki) & Director (Ghotki, Daharki, Ubarau, Adilpur); and
6. Principle, The Smart School Larkana (02 years).

Tenure: Contract for three years at Tripoli, starting 04th July 2021.

Monthly Emoluments & Salary: Total USD 3,090 per month (3,000\$ start salary; 90\$ Annual Increment).

(c) Total Staff: 150 (Salaries LYD 317,270 per month; USD 8,690 per month)

Teachers: 115 (Salaries LYD 239,707 per month, USD 5,600 per month)

Non-teaching Staff: 35 (Salaries LYD 77,563 per month, USD 3,090 per month)

(d) The School Governing Body (SGB) consist of the following members:

- | | | | |
|----|------------------------------------|----|--------------------------------|
| 1. | Ambassador | -- | Chairman |
| 2. | Military Attaché | -- | Vice-Chairman |
| 3. | Education Attaché | -- | Member |
| 4. | School Principal | -- | Secretary |
| 5. | One Member from School Staff | -- | Serve on yearly rotation basis |
| 6. | 02 Members from Community in Libya | -- | Serve on yearly rotation basis |
| 7. | 02 Libyan nationals | -- | Serve on yearly rotation basis |

Thus, SGB consists of a total of 09 members.

(Def.) *Question No. 64 **Senator Mushtaq Ahmed:** Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

- (a) *the total number of Pakistani students from Pakistani Community in Pakistan Community School Tripoli, indicating the number of students appeared in SSC and HSC level exams conducted by the Federal Board of Education during the last three years;*
- (b) *whether it is a fact that syllabus of Federal Board of Education at SSC and HSC levels are not being taught in the said school, if so, reasons thereof; and*

(c) *the syllabus being taught at present in the said school at SSC and HSC levels?*

Mr. Bilawal Bhutto Zardari: (a) There are a total of 227 students from Pakistani community in the Pakistani School, Tripoli. In 2022-23, 31 students appeared in SSC while 14 students appeared in HSSC.

(b) Syllabus of Federal Board of Education at SSC and HSC levels is being taught in the schools & students regularly appear in Federal Board Exams every year. Additionally, IGCSE, Edexcel and AS Level Syllabi are also taught.

(c) The syllabi being taught presently are:

- (i) Federal Board Islamabad Syllabus for SSC & HSSC students.
- (ii) IGCSE.
- (iii) Edexcel UK curriculum; and
- (iv) AS level.

(Def.) *Question No. 65 **Senator Mushtaq Ahmed:** Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

- (a) *the total amount generated by Pakistani Community School in Tripoli through fees and other sources during the last three years;*
- (b) *the amount spent on operational expenditure of the said school during the said period;*
- (c) *the amount spent on community social welfare schemes/projects during the said period; and*
- (d) *the detailed audit mechanism of the said school as per constitution of the said school?*

Mr. Bilawal Bhutto Zardari: (a) The year-wise revenue generation during the last three years is as follows:

Year 2020: LYD 3,174,219.00

Year 2021: LYD 5,964,891.00

Year 2022: LYD 6,852,078.00

This revenue comes from monthly fee and annual charges. There are no other sources of revenue.

(b) A total of LYD 13,631,962.00 (Libyan Dinars thirteen million six hundred thirty-one thousand nine hundred sixty two) has been spent as operational expenditures during the last three years. Additionally, LYD 2,157,569 has been spent on developmental works.

(c) As the school caters to the needs of low-income Pakistani community. Its priority has always been that the Pakistani children of low-income parents do not remain without education. Fee concessions are granted on need basis to deserving Pakistanis. Usually, no funds remain for other community/social welfare schemes.

(d) External auditors are hired for annual audit of the school.

Mr. Chairman: Ok, supplementary Please.

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین، میں نے یہ سوال پوچھا تھا کہ لیبیا میں پاکستانی کمیونٹی کے سکول کتنے ہیں تو مجھے جواب دیا گیا ہے کہ دو ہیں۔ ایک جدہ، طرابلس اور دوسرا ایمبسی سکول اینڈ کالج بن غازی میں لیکن جو پرنسپل کی تفصیل دی گئی ہے وہ ایک ہی پرنسپل، جناب افتخار علی صاحب ہیں جو ایک ریٹائرڈ کرنل صاحب ہیں۔ ایک تو ہر چیز کے لئے ایک ریٹائرڈ آرمی آفیسر ہے، مجھے اس کی سمجھ نہیں آرہی ہے۔

جناب چیئرمین: جناب، specific question کریں، یہ چھوڑیں کون کیا کر رہا ہے۔ آپ پلیز سوال کریں۔ اس کے لئے پھر fresh question لائیں۔ مشتاق صاحب، please specific رہیں۔ شکریہ۔

Let the Government do its job.

سینیٹر مشتاق احمد: ٹھیک ہے جی۔ ہم حکومت کو accountable بنائیں گے۔

جناب چیئرمین: accountable بنانا ہے تو سوال پوچھیں۔

سینیٹر مشتاق احمد: اچھا، ایک تو پرنسپل کا اور دوسرے کالج کے پرنسپل کا نام کیا ہے اور اس کی تفصیلات نہیں دی گئی ہیں۔ دوسری بات چیئرمین صاحب، آپ دیکھ لیں کہ 150 کا عملہ ہے اور صرف 227 طلباء ہیں۔ 227 طلباء کے لئے 150 کا عملہ ہے اور ان میں سے 31 طلباء ایف ایس سی اور صرف 14 طلباء میٹرک کے امتحان میں appear ہوئے ہیں۔

چیئرمین صاحب، یہ تو مجھے کھاؤ پیو پروگرام لگتا ہے، بالکل کھاؤ، پیو پروگرام ہے۔ دنیا میں کہیں ایسا نہیں ہے کہ 227 طلباء کے لئے آپ 150 کا عملہ رکھ رہے ہیں۔ پھر پرنسپل کی تنخواہ پاکستانی روپوں میں نو لاکھ روپے ہے۔ مجھے اس سے بالکل اتفاق نہیں ہے۔ وہاں تو تعلیم کی کوئی خدمت ہی نہیں ہو رہی۔ اس کو آپ کمیٹی میں بھیجیں تاکہ ہم اس کی تفصیلات لے لیں کہ ایسا کیوں ہو رہا ہے؟

جناب چیئرمین: وزیر صاحب، اس کو کمیٹی میں بھیج دیتے ہیں اور اس پر وہاں discussion ہونی چاہیے۔ جی بتائیں،

Minister of State for Law.

سینیٹر شہادت اعوان: جناب، میری گزارش یہ ہے کہ مشتاق صاحب کے لئے بہتر تو یہ تھا کہ تین کے بجائے ایک ہی سوال کر لیتے تو وہ بہت بہتر ہوتا لیکن چلیں بہر حال۔۔۔

جناب چیئرمین: تینوں questions club ہو گئے ہیں۔

سینیٹر شہادت اعوان: تین سوال ہو گئے ہیں، مشتاق صاحب نے مہربانی کی ہے کہ ان کو ایک میں کر دیا ہے۔ پہلی بات یہ ہے کہ انہوں نے پاکستانی طالب علموں کے حوالے سے بات کی ہے کہ پاکستانی طالب علم کتنے ہیں۔

میں یہ بتاؤں کہ وہاں جو سکول ہیں وہ صرف پاکستانیوں کے لئے ہی نہیں ہیں بلکہ وہاں پر باقی communities کے بچے بھی پڑھتے ہیں۔ وہاں ہمارے پاس 2020-21 میں 1569 students تھے، 2021-22 میں 1823 students تھے، 2022-23 میں 1823 students تھے تو یقینی طور پر صرف پاکستانیوں کے لئے لیویا میں سکول چلانا میری خیال میں مناسب نہیں ہوگا۔ اس کو وہاں کی کمیونٹی چلا رہی ہے۔

جناب چیئرمین: یہ پاکستان انٹرنیشنل سکول ہے، وہاں دوسری communities کے بچے بھی پڑھ رہے ہیں۔

سینیٹر شہادت اعوان: بات یہ ہے کہ اس میں ہمارے بجٹ میں سے کوئی فنڈنگ نہیں جارہی ہے۔ میری گزارش یہ ہے کہ وہاں سکول اپنے اخراجات خود برداشت کر رہے ہیں۔ باقی اس کے علاوہ مشتاق صاحب نے کہا ہے کہ ہر جگہ فوجی کیوں آ جاتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ یہ کمیونٹی نے ad دے کر میرٹ پر appoint کیا تھا۔ مشتاق صاحب، اس کے بعد ان کی ایجوکیشن دیکھ لیں۔ یہ Educational Planning and Management میں ایم اے انگلش ہیں۔ تجربہ ان کا یہ ہے کہ یہ پاکستان آرمی میں Education Corps میں Lieutenant colonel رہے ہیں۔ اس کے علاوہ ڈائریکٹر رہے، سٹی سکول میرپور ماتھیلو میں پرنسپل رہے، اس کے بعد پرنسپل گریڈن اکیڈمی رہے۔ جناب، اتنا ایک experienced آدمی، وہ پرنسپل رہے، ڈائریکٹر گھونگی رہے، پرنسپل اسمارٹ سکول لاڑکانہ میں رہے۔

جناب چیئرمین: وہاں total کتنے students تھے؟

سینیٹر شہادت اعوان: وہاں Total students year-wise میں نے آپ کو بتائے ہیں کہ 2020-21 میں 1569 اور 2021-22 میں 1823 اور 2022-23 میں 1823 students ہیں۔ پاکستانی کمیونٹی کے بچے یقینی طور پر، یہ کوئی DHA Karachi یا اسلام آباد کا سکول نہیں ہے بلکہ لیویا کا سکول ہے۔

Mr. Chairman: Thank you.

سینیٹر شہادت اعوان: شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین: ایک ہزار سے زائد بچے پڑھ رہے ہیں۔

سینیٹر شہادت اعوان: جی، جی، دو ہزار ہیں۔
 جناب چیئرمین: جتنی پاکستانی کمیونٹی ہے ان کے بچے وہاں پڑھ رہے ہوں گے۔ جی۔
 سینیٹر مشتاق احمد: ان کے بھی issues ہیں، ایک سکول کی انہوں نے تفصیل دی ہے
 دوسرے سکول کی تو سرے سے جواب میں تفصیل ہی نہیں آئی ہے۔
 جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جی، کمیٹی میں بھیج دی۔ شکریہ جی۔ معزز سینیٹر کامران مرتضیٰ
 صاحب، تشریف نہیں لائے ہیں۔

(Def.) *Question No. 71 **Senator Kamran Murtaza:** Will the Minister for Federal Education, Professional Training National Heritage and Culture be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that the Prime Minister of Pakistan has recently announced free waive for the students of the flood affected areas of Balochistan in all public sector universities;*
- (b) *whether it is a fact that the directives of the Prime Minister is not being implemented by the public sector universities, if so, reasons thereof; and*
- (c) *the steps being taken for implementation of the said directives of the Prime Minister in all public sector universities across the country?*

Rana Tanveer Hussain: As such no Prime Minister's Directive is received for the instant matter. However, Higher Education Commission (HEC) held meetings with the Vice-Chancellors/ Heads of all Public and Private Sector Higher Education Institutions (HEIs) wherein the Higher Education fraternity and the university leadership were sensitized to categorize their efforts into immediate, mid-term and long-term plans. The

Universities were urged for deferment of tuition and hostel fees of deserving students, or provision of scholarships and/or collection of university fees on installments. (Letter of Chairman HEC to all HEIs is attached as Annex-I).



HIGHER EDUCATION COMMISSION

H-9, ISLAMABAD, PAKISTAN, Website: <http://www.hec.gov.pk>

Prof. Dr. Mukhtar Ahmed, si
Chairman

No.10-1/HEC/A&C/2022/29/
Dated Thursday the September 01, 2022

Subject: Higher Education Sector National Floods Response Strategy

My dear Vice Chancellor/Rector/Head

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Pakistan has always remained resilient to the crisis or conflicts faced over 75 years of its existence. Be it wars, earthquakes, or super floods of 2010, the nation has stood up all challenges and has proved its resolve to remain united and emerged buoyant in any adverse circumstances. The Higher Education (HE) sector has always worked concertedly with the government and state institutions and made significant contributions in all adversities and challenges.

2. The country is witnessing large scale devastation caused by the recent unprecedented torrential rains followed by floods/flash floods affecting the whole country. The deluges have not only caused irreparable loss of precious human lives but has also resulted in displacements of millions of our brothers and sisters. The calamity has caused severe damage to almost all the major sectors i.e., agriculture (forests, orchards, standing crops), infrastructure (roads, houses, bridges, Equipment & Machinery), Irrigation (barrages, canals, watercourses), livestock, etc. and necessitate a coordinated effort on national level.

3. In these testing times, while I appreciate the work of the universities (HEIs) already undertaken and recorded during the two Vice Chancellors meeting with all public and private HEIs of the country, I urge the HE fraternity and the university leadership to categorize their efforts into immediate, mid-term and long-term plans. Provision of food, medicines, clothing and shelter being the foremost and immediate priority to the affected people. Subsequent/medium term plans include, but not limited to organization of specialized camps and campaigns while long terms effort should focus on public policy papers based on empirical research and review of factors that caused to the current catastrophe.

4. As discussed and decided during the VCs Committee meetings, for a coordinated national higher education response, I am reiterating strategy with the request for your personal immersion in ensuring that no stone is left unturned for quick and determined implementation of the agreed measures:

I. Immediate measures:

- i. Provision of Food, Medicines, clothing & Shelter preferably in coordination with government agencies and local administration, etc.
- ii. Fund Raising from HE fraternity, local communities, alumni, events and competitions.
- iii. Donation/contributions in Government Flood Relief account, or HEC's live audited account no. 1742-79014019-51, or direct expense on rehabilitation services in a completely transparent manner.
- iv. Contribution of one day basic salary by employees of all HEIs except for very low paid employees or those who themselves have been affected by the floods devastations.
- v. Deferment of tuition and hostel fees of deserving students, or provision of scholarships and/or collection of university fees on installments.

II. Medium term Immediate measures:

- i. Development of a digital platform for detailing and sharing activities and programs launched by HEIs, networking and partnering, and collection of data and alerts for guidance. The Virtual

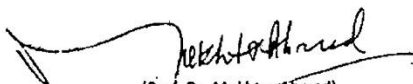


HIGHER EDUCATION COMMISSION

University (led by Prof. Dr. Arshad Bhatti) of Pakistan shall assist in developing system for data collection and sharing.

- ii. Establishment Medical Camps especially by Medical and Health Universities, and coordination with national and International NGOs, pharmaceutical companies, local administration, and BHUs to harness maximum possible medical assistance.
 - iii. Camps for treatment and protection of livestock by Veterinary and agriculture universities and similar efforts referred at Serial # II/above.
 - iv. Provision of psychological counselling services to support mental wellbeing and mitigate post floods trauma.
 - v. To institute a well-coordinated and structured response, following University Clusters were established. The heads of the Clusters shall devise and lead a cooperative effort in association with relevant HEIs including members from the private sector HEIs who wish to join the campaigns for support and rehabilitation programs:
 - a. Health & Nutrition (Co-Led by Prof. Dr. Muhammad Umar, VC RUM, Rawalpindi and Prof. Dr. Tanveer Khaliq, Vice Chancellor, SZABMU Islamabad).
 - b. Agriculture and Food Security (Led by Prof. Dr. Iqbal Ahmed Khan, VC UAF)
 - c. Livestock Including Fisheries: (Co-led by Prof. Dr. Nasim Ahmed VC UVS and Prof. Dr. Talat Naseer Pasha, VC UOE, Lahore.
 - d. Infrastructure (Led by Prof. Dr. Sarosh Hashmat Lodi, VC NEDUET Karachi, including Dr. Shahid Amjad Chaudhry, Rector LSE as Member)
- III. Long term measures:
- i. Undertake research (including collaborative research) in relevant themes including but not limited to climate change, flash floods mitigation and water harvesting, soil conservation and rehabilitation after floods, etc.
5. As a responsible citizen of the society, it is our moral obligation to extend maximum relief to provide humanitarian aid and assistance, to our fellow countrymen. I am of the firm opinion that the collective efforts of the HE sector will contribute towards an early rehabilitation of the people affected by the floods.

With Profound regards,



(Prof. Dr. Mukhtar Ahmed)

All Vice Chancellors, Rectors, Heads
Universities and DAIs in Pakistan

c.c. to:

- i. The Secretary to the President of Islamic Republic of Pakistan, Islamabad
- ii. The Secretary to the Government of Pakistan, Ministry of Federal Education and Professional Training, Islamabad
- iii. The Secretary to the Governor, Sindh, Punjab, Balochistan, Khyber Pakhtunkhwa, Gilgit Baltistan and the President AJ&K.
- iv. Director/Staff Officer to the Federal Minister for Federal Education and Professional Training, Government of Pakistan, Islamabad
- v. The Secretary HEDs/Universities & Boards Department, all provinces and regions.
- vi. The Chairman, SHEC and PHEC.

E-mail: chairman@hec.gov.pk Ph: +9251- 90400100, Fax: 90400104

No	Province	Public	Private	Total
1	AJK	2	0	2
2	Balochistan	2	0	2
3	Federal	16	6	22
4	Gilgit	1	0	1
5	KPK	16	4	20
6	Punjab	37	23	60
7	Sindh	12	18	30
	Total	86	51	137

Province	Deferment						Installment			Award of Scholarship		
	Tuition Fee		Total	Hostel fee		Total	Tuition Fee		Total	Public	Private	Total
	Public	Private		Public	Private		Public	Private				
AJK	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Balochistan	359	0	359	133	0	133	9510	0	9510	0	0	0
Federal	1374	29	1403	520	2	522	1021	49	1070	47352	29	47381
Gilgit	0	0	0	0	0	0	25	0	25	0	0	0
KPK	2945	17	2962	1142	9	1151	4156	23	4179	14	23	37
Punjab	3076	1444	4520	661	214	875	2559	2137	4696	951	696	1647
Sindh	451	400	851	308	75	383	404	497	901	331	309	640
Total	8205	1890	10095	2764	300	3064	17675	2706	20381	48648	1057	49705

جناب چیئرمین: معزز سینیٹر مشتاق احمد۔

(Def.) *Question No. 71-A **Senator Mushtaq Ahmed:** Will the Minister for Federal Education, Professional Training, National Heritage and Culture be pleased to state:

- the total number of lecturers in evening shifts in IMCB / IMCGs on remuneration rate of Rs. 180/- per period; and*
- whether there is any proposal under consideration for 100% increase in existing rate of remuneration of said lecturers, if so, indicate the time when the existing rate will be revised?*

Rana Tanveer Hussain: (a) There are 45 regular Lecturers (BS-17) and 18 Daily Wages Staff working in evening shifts in Islamabad Model Colleges.

(b) It is a fact that lecturers teaching in evening shift in Islamabad Model Colleges as Visiting Faculty Members are being paid remuneration @Rs. 180/- per period and @240 per period for degree level in according

with approval of Finance Division letter No. U.O. No. F.8(14)dfa(Edu)87-

2381, dated 24-03-2011 (F/A) while Lecturers working in evening shift in one ex-FG-College i.e. Islamabad Model Postgraduate College of Commerce, H-8/4, Islamabad are being paid remuneration **@ Rs. 350/- Per Period.**

The case regarding enhancement in remuneration of Visiting Faculty Member (VFM) for teaching Secondary/ Intermediate or equivalent classes from Rs.180/-per period to Rs. 400/-per period and; visiting Faculty Member for teaching to BS/Associate Degree Programme or classes to Rs. 750/-per period is being examined in consultation with Federal Directorate of Education vide letter No. F. 2-18/1-21-so (c) dated Islamabad August 26th, 2022 **(F/B)** which is under process in FDE.

(F/A)

**Government of Pakistan
Finance Division
F.A's Organisation (Education)**

SUBJECT:- PAYMENT OF SECOND SHIFT OVES.

Reference is invited to Ministry of Education (F.A. Wing)'s letter No. Dy. 333/3030-JEA(FNW) dated 11.01.2010 and Dy. No. 1719/2030-JEA(FNW), dated 05.07.2010 on the subject cited above.

The matter has been considered and Ministry of Finance has accorded approval to the following revised rates to be allowed to the Teaching, Administrative and Lab Staff engaged for the Second Shift in ICD, F-6/2 Islamabad, ICD, G-6/3 Islamabad and IMCO/IMCG: lots (CD) in federal areas, Islamabad with effect from 01.12.2010.

EXISTING	REVISED
Lecturer, Assistant Professor/ Associate Professor (Teaching in over classes)	Rs. 120/- per period Rs. 200/- per-period (20% rise)
Assistant Professor/ Associate Professor (Teaching of Degree Level)	Rs. 110/- per-period Rs. 210/- per-period (60% rise)
L.T. Assistant	Rs. 60/- per-period Rs. 75/- per-period
L.T. Attendant	Rs. 30/- per-period Rs. 50/- per-period
Inventory Control and Maintenance Staff	20% per month 25% per month

**ENHANCEMENT OF SALARY OF DAILY WAGES EMPLOYEES
(PAID THROUGH STUDENT FUNDS)**

EXISTING	REVISED
Junior Teachers (JLT)	Rs. 8,000/- per month Rs. 9,000/- per month (12% rise)
Senior Teachers (Lecturers)	Rs. 9,000/- per month Rs. 10,000/- per month (11% rise)

The expenditure involved in the matter will be made out of the existing sanction budget allocation of the Islamabad Model colleges and no any additional funds for the purpose will be provided by the Finance Division.

This issues with the approval of Additional Finance Secretary (Expenditure)

M/A Education U.F.A. (F.N.W.) Islamabad
F.A's Org. U.O. No. F.81140/FA (Ed) 157-1303, dated 24.03.2011.

ZAHEER AHMAD
Section Officer (F.A. Wing)
May 04, 2012

Government of Pakistan
Ministry of Federal Education & Professional Training

No.F.2-18/1021-50(c)

Islamabad, the 26th August, 2022.

Subject: REQUEST FOR ENHANCEMENT OF REMUNERATION OF VFM TEACHING FACULTY IN MODEL COLLEGES/SCHOOLS UNDER FDE, ISLAMABAD.

Reference FDE's E-Office U.O note No.F.1-290/MC/FDE dated 23rd February, 2022 on the subject cited above and to say that the following information in respect of remuneration of VFM teaching faculty in Model Colleges/School under FDE, Islamabad may please be furnished:

- i). Subject wise vacant posts in each college.
- ii). Available students funds in each college account.
- iii). Workout exact cost of demand and exact amount available because regular budget funds cannot be spent for such arrangements.

2 Federal Directorate of Education is requested to take further necessary action on priority basis and furnish the requisite information to this Ministry to process the case further.

The Director General (Edu),
Federal Directorate of Education,
Government of Pakistan,
Islamabad.

ZAHEER AHMAD
Section Officer (Council)
May 04, 2023 09:53
(Amjad Ali Satti)
Section Officer (Colleges)
Ph: 051-9201997

Mr. Chairman: Any supplementary?

یہ پوچھنا تو ایسے ہی ہوگا کہ ہے کہ نہیں ہے۔

سینیٹر مشتاق احمد: نہیں، جناب چیئرمین، اصل میں، میں نے یہ سوال پڑھا ہی نہیں ہے، سچی بات ہے کہ میں نہیں پڑھ سکا ہوں۔ آپ ضمنی لے لیں، اس کے بعد لے لیں۔
جناب چیئرمین: ضمنی سوال کسی اور نے کرنا ہے جی۔ کوئی نہیں کر رہا ہے جی۔

Question Hour is over. Now, leave applications.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: تشریف رکھیں جی۔ میں نے آپ کو عرض کی تھی، آپ پانچ چھ ممبران کھڑے تھے، میں نے کہا تھا کہ میں آپ کو وقت دوں گا۔ Business پانچ منٹ سے زیادہ ہے ہی نہیں۔ پھر آپ جائیں گے۔ آج آپ حوصلہ کر کے ایوان میں آئے ہیں تو بیٹھ ہی جائیں۔

Leave of Absence

جناب چیئرمین: سینیٹر سید محمد علی شاہ جاموٹ صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 30 مارچ تا 04 اپریل اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر ڈاکٹر زر قاسم وردی تیمور صاحبہ بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 3 تا 7 اپریل اجلاس میں شرکت نہیں کر سکی تھیں۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سید علی ظفر صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 10 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر عون عباس صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 04 تا 07 اپریل اور 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل

کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر پرفیسر ڈاکٹر مہر تاج رونانی صاحبہ بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 07 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکی تھیں۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر ولید اقبال صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 10 اپریل اور 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 328 ویں مکمل اجلاس اور حالیہ اجلاس کے دوران مورخہ 5 تا 10 مئی ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر ڈاکٹر آصف سعید کرمانی صاحب ناسازی طبیعت کی بنا پر گزشتہ 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر پروفیسر ساجد میر صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر مولانا فیض محمد صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر احمد خان صاحب بیرون ملک ہونے کی بنا پر گزشتہ 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر فیصل سلیم رحمن صاحب بیرون ملک ہونے کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 7 تا 10 اپریل اور 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سیف اللہ سرور خان نیازی صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 326 ویں تا 328 ویں اجلاسوں کے دوران مختلف تاریخوں میں اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر شبلی فراز صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 324 ویں تا 328 ویں اجلاسوں کے دوران مختلف تاریخوں میں اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سعدیہ عباسی صاحبہ بیرون ملک ہونے کی بنا پر گزشتہ 327 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 7 تا 10 اپریل اجلاس میں شرکت نہیں کر سکی تھیں۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر اعجاز احمد چوہدری صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 328 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

Mr. Chairman: Order No. 3, honourable Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui, Chairman, Standing Committee on Federal Education and Professional Training, please move Order No. 3.

**Presentation of report of the Standing Committee on
Federal Education and Professional Training on [The
International Institute of Technology, Culture and
Health Sciences Bill, 2023]**

سینیٹر عرفان الحق صدیقی: شکریہ، جناب چیئرمین! یہ move کرنے سے پہلے ایک چھوٹی سی request کرنا چاہتا ہوں۔
جناب چیئرمین: جی جناب۔

سینیٹر عرفان الحق صدیقی: جناب! آپ کی توجہ چاہیے۔ ان بلوں کے بارے میں میری ایک چھوٹی سی request ہے کہ کچھ بل ایسے ہوتے ہیں جن کا تعلق تعلیم سے ہوتا ہے، کوئی یونیورسٹی کھل رہی ہے، کوئی institute کھل رہا ہے لیکن وہ بل ہمارے پاس آنے کے بجائے وہ بل کسی اور کمیٹی کے پاس چلا جاتا ہے کیونکہ ان کو HEC monitor کرتا ہے، ہمیں بتاتا ہے کہ ان کی pre-requisites کیا ہیں، faculty کیا ہوگی، اس کی ضرورت کیا ہے، کون سے disciplines ہوں گے۔ مثال کے طور پر PAF Air War College recently کابل ہمارے پاس آیا، ہم نے اسے دیکھا، ہم نے اسے approve کیا۔ اس کے کچھ دنوں بعد The National

University of Pakistan کا ایک بل آیا اور وہ Defence Committee کے پاس چلا گیا۔ اب دفاع کی administration یا اس کی administrative control اپنی جگہ لیکن اگر وہ ایک educational institute قائم کر رہے ہیں تو وہ ہمارے پاس آنا چاہیے۔ میری یہ درخواست ہے کہ آئندہ۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: آپ نے مجھے بتا دیا تھا، ان شاء اللہ آئندہ اس کا خیال رکھیں گے۔ عموماً یہ ہوتا ہے کہ جس وزارت کا بل آتا ہے، اسی کی قائمہ کمیٹی کو چلا جاتا ہے لیکن آئندہ ہم قائمہ کمیٹی برائے تعلیم کو بھیج دیں گے۔

Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui: Thank you Sir. I, Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui, Chairman, Standing Committee on Federal Education and Professional Training, present report of the Committee on the Bill to provide for the establishment of the International Institute of Technology, Culture and Health Sciences [The International Institute of Technology, Culture and Health Sciences Bill, 2022].

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 4, honourable Senator Saleem Mandviwalla, Chairman, Standing Committee on Finance and Revenue, please move Order No.4.

Presentation of report of the Standing Committee on Finance and Revenue regarding comparative details of federal excise duty and retail price of locally manufactured cigarettes and imported cigarettes and the steps being taken for enhancing the markets' shares of local tobacco companies in Pakistan

Senator Saleem Mandviwalla: I, Senator Saleem Mandviwalla, Chairman, Standing Committee on Finance and Revenue, present report of the Committee on the subject matter of Starred Question No.6 asked by

Senator Mushtaq Ahmed on 26th January, 2023, regarding comparative details of federal excise duty and retail price of locally manufactured cigarettes and imported cigarettes, the steps being taken for protection of local tobacco industry against the multinational tobacco companies in the country and the steps being taken for enhancing the market shares of local tobacco companies in Pakistan.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.5, Senator Saifullah Abro, Chairman, Standing Committee on Power, please move Order No.5.

Presentation of report of the Standing Committee on Power regarding the issue of electricity billing in four union councils of Turbat, Balochistan

Senator Saifullah Abro: I, Senator Saifullah Abro, Chairman, Standing Committee on Power, present here report of the Committee on a point of public importance raised by Senator Muhammad Akram on 16th January 2023, regarding the issue of electricity billing in four union councils of Turbat, Balochistan.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 6, honourable Senator Kamran Murtaza, on behalf of the Convener of the Parliamentary Committee, please move Order No. 6.

وہاں پارلیمانی کمیٹی کا ممبر کون تھا جو ہم نے الیکشن کے لیے بنائی تھی؟ قائد ایوان، براہ
مہربانی آپ Order No. 6 پیش کریں۔

**Presentation of report of the Parliamentary Committee
regarding “to examine the amendments proposed by
the Election Commission of Pakistan in The Elections
Act, 2017”**

Senator Mohammad Ishaq Dar (Leader of the House): Thank you Mr. Chairman. I wish to present report of the Parliamentary Committee regarding “to examine the amendments proposed by the Election Commission of Pakistan in The Elections Act, 2017”.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 7, Khurram Dastagir Khan, Minister for Power, on his behalf honourable Minister of State for Law, please move Order No. 7.

**Consideration and passage of [The Private Power and
Infrastructure Board (Amendment) Bill, 2023]**

Senator Shahadat Awan: Sir, I, on behalf of Minister for Power, move that the Bill further to amend the Private Power and Infrastructure Board Act, 2012 [The Private Power and Infrastructure Board (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

Mr. Chairman: Is it opposed?

جی وزیر صاحب، کیا کرنا ہے؟ کمیٹی میں بھیج دیں؟

سینٹر شہادت اعوان: جناب! اس میں بہت چھوٹی سی بات ہے، ہم نے دو ترامیم کی merger کی ہے، میرے خیال میں اس میں کوئی ایسی بات نہیں ہے، یہ کمیٹی سے unanimously pass ہو کر آیا ہے۔ ہم نے ایک Act repeal کر کے چونکہ دو متبادل Acts چل رہے تھے، دونوں کو یکجا کیا ہے۔ جناب! اس کو پاس کر دیں۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Private Power and Infrastructure

Board Act, 2012 [The Private Power and Infrastructure Board (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted. Second reading of the Bill i.e. clause by clause consideration of the Bill. Clauses 2 to 11, the question is that clauses 2 to 11 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clauses 2 to 11 stand part of the Bill. Clause 1, The Preamble and the Title of the Bill. The question is that Clause 1, the Preamble and the Title, do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1, The Preamble and the Title stands part of the Bill. Order No.8, honourable Khurram Dastagir Khan, Minister for Power, on his behalf honourable Minister of State for Law, please move Order No.8.

Senator Shahadat Awan: Sir, I, on behalf of Minister for Power, move that the Bill further to amend the Private Power and Infrastructure Board Act, 2012 [The Private Power and Infrastructure Board (Amendment) Bill, 2023], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Private Power and Infrastructure Board Act, 2012 [The Private Power and Infrastructure Board (Amendment) Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted and the Bill stands passed.

بحریہ یونیورسٹی اسلام آباد سے 24 students دو فیکلٹی ممبرز کے ساتھ تشریف لائے ہیں۔ اوپر میرے دائیں طرف بیٹھے ہیں۔ ایوان میں خوش آمدید۔

Order No.9, Mr. Sajid Hussain Turi, Minister for Overseas Pakistanis and Human Resource Development, on his behalf minister of State for Law, please move Order No.9.

Introduction of [The Emigration (Amendment) Bill, 2023]

Senator Shahadat Awan: Sir, I, on behalf of the minister for Overseas Pakistanis and Human Resource Development, move that the Bill further to amend the Emigration Ordinance, 1979 [The Emigration (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

جناب والا! ہم نے اس میں ایک چھوٹی چیز کی ہے کہ جو emigrants ہیں وہ protector ہیں۔۔

جناب چیئرمین: جناب کمیٹی میں جانے دیں کچھ کام کمیٹیوں کو بھی کرنے دیں، شکریہ۔

The bill stands referred to the standing Committee concerned. Order No.11. Honourable Federal Minister for Education and Professional Training, please move Order No.11.

رانا تنویر حسین (وفاقی وزیر برائے تعلیم و فنی تربیت): شکریہ، جناب چیئرمین! میری وزارت کا کتنا بڑا نام ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: میرے خیال سے ابھی آپ نے تھوڑا short کر دیا میرے خیال سے پہلے کچھ زیادہ ہی بڑا تھا۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شکریہ، جی۔

رانا تنویر حسین: Professional ٹھیک ہے لیکن جب اردو میں پیشہ ورانہ کہتے ہیں وہ ٹھیک نہیں ہے۔

Mr. Chairman: Yes, Order No.11.

Consideration and Passage of [The Kalam Bibi International Women Institute, Bannu Bill, 2023]

Rana Tanveer Hussain: Thank you Mr. Chairman! I beg to move that the Bill to provide for the establishment of the Kalam Bibi International Women Institute, Bannu [The Kalam Bibi International Women Institute, Bannu Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

Mr. Chairman: Is it Opposed?

شکریہ، ابھی آپ کو بتاتے ہیں۔

It has been moved that the Bill to provide for the establishment of the Kalam Bibi International Women Institute, Bannu [The Kalam Bibi International Women Institute, Bannu Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

(The motion was carried)

جناب چیئرمین: محسن عزیز صاحب بنوں میں یونیورسٹی بن رہی ہے اسے جانے دیں، آپ

کے صوبے میں ہی بن رہی ہے، شکریہ۔

Clauses 2 to 42 including 3-A and 4-A. We may now take up Second reading of the Bill, i.e Clause by Clause consideration of the Bill. Clauses 2 to 42 including 3-A and 4-A, there is no amendment in the Clauses 2 to 42 including 3-A and 4-A. So I will put these Clauses as one question. The question is that Clauses 2 to 42 including 3-A and 4-A do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clauses 2 to 42 including 3-A and 4-A stand part of the Bill. Clause 1, The Preamble and the Title of the Bill. The question is that Clause 1, The Preamble and the Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1, The Preamble and the Title stands part of the Bill. Order No.12, honourable, Rana Tanveer Hussain, Minister for Federal Education and Professional Training, please move Order No.12.

Rana Tanveer Hussain: Thank you Mr. Chairman! I beg to that the Bill to provide for the establishment of the Kalam Bibi International Women Institute, Bannu [The Kalam Bibi International Women Institute, Bannu Bill, 2023], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill to provide for the establishment of the Kalam Bibi International Women Institute, Bannu [The Kalam Bibi International Women Institute, Bannu Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The Motion is adopted and the Bill stands passed.

جی معزز منسٹر صاحب، آپ ایوان کا شکریہ ادا کر رہے ہیں؟ شکریہ۔

رانا تنویر حسین: میں محسن صاحب کو background بتا دوں وہ پڑھ نہیں سکے، بنوں میں لڑکے اور لڑکیاں already ایک ساتھ تعلیم حاصل کر رہے ہیں، اس کو ہم نے separate کیا ہے، وہاں پر culture اس قسم کا ہے تو یہ ایک ضرورت تھی، یہ ایک اچھا step ہے جس سے صوبے اور اس کے culture کو اور اس کی جو بھی social bindings ہیں اس کے مطابق یہ یونیورسٹی establish کی ہے، میرے خیال سے یہ بہت اچھا step ہے باقی محسن صاحب نے ایک بات پوچھی ہے، ایک بڑا... important

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی مہربانی۔

رانا تنویر حسین: محسن صاحب اگر کہیں تو اپنے لوگوں کو چپ کروالیں میں بتا دوں ورنہ، انہوں نے point out کیا تھا Cambridge A level میں جو syllabus تھا، اس میں same sex family کا ذکر آیا تھا، ایک chapter تھا، انہوں نے جو point out کیا، میں ان کو بتانا چاہتا ہوں ہم نے ساری books Confiscate کر لی ہیں اور Cambridge کو بھی خط لکھا ہے کہ آئندہ آپ پاکستان میں چاہتے ہیں کہ آپ کا یہ system continue کریں تو ادھر سے NOC حاصل کریں۔ آئندہ ان کی جو بھی O or A level کی بک ہوگی، اس کو جب NOC دیں گے، scrutinize کریں گے تب وہ یہاں پر چلے گی ورنہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا میں یہاں پر onward آپ کو بتا رہا ہوں۔

جناب چیئرمین: شکریہ،

Order No.13. Senator Azam Nazeer Tarar, minister for Law and Justice, on his behalf minister of State for Law and Justice, please move Order No.13.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی میں وقت دیتا ہوں، ابھی آپ کو وقت دیتا ہوں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: سینیٹر روبینہ خالد صاحبہ آپ کو agenda کے بعد وقت دیتا ہوں، میں سمجھ گیا ہوں آپ کیا کہنا چاہ رہی ہیں۔

Laying of the Annual Report of the National Accountability Bureau for the Year, 2022

Senator Shahadat Awan: Sir, I lay before the Senate the Annual Report of the National Accountability Bureau for the year, 2022, under section 33-D of the National Accountability Ordinance, 1999.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.14 relates to the discussion on the motion of thanks to the President of Pakistan moved by Mr. Murtaza Javed Abbasi, Minister for Parliamentary Affairs, on 13th January 2023.

اگر اس پر کسی نے بات کرنی ہو تو مہربانی کر کے بتائیں، ایوان میں list ادا دیں تاکہ ہم اس پر بات کریں اور اس کو conclude کریں، شکریہ۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی میں وقت دیتا ہوں، جناب آپ کو تو آج ضرور موقع دوں گا، آپ کبھی کبھی ہاتھ کھڑا کرتے ہیں، شکریہ۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی دیتے ہیں وقت، بس ایک supplementary agenda آ رہا ہے، آپ کو وقت دیتے ہیں، معزز وزیر صاحب کیوں لانا چاہ رہے ہیں؟

(مداخلت)

جناب چیئرمین: مجھے سوال کرنے دیں نا۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی میں کرتا ہوں، جی معزز وزیر صاحب، وزیر صاحب کیوں لانا چاہ رہے ہیں؟ بیٹھ جائیں، سن تولیں کیا لا رہے ہیں؟ سن تولیں، سن لیں کیا لا رہے ہیں پھر اس کے بعد بات کریں، مہربانی کر کے تمام ممبران اپنی نشستوں پر تشریف رکھیں، جی۔

سینئر شہادت اعوان: جناب چیئرمین! ایک private member Bill ہے، ان سے گزارش ہے کہ اس کو move کرنے دیں، پہلے دیکھیں تو سہی بل کیا ہے؟ بل میٹنل اسمبلی سے ہو کر آیا ہوا ہے، اس کو پاس ہونے دیں، اگر یہ سارے۔۔۔۔

جناب چیئرمین: Supplementary agenda distribute کریں۔ کیوں

لائے ہیں؟ اس کی کیا ضرورت ہے؟ وزیر قانون آگئے ہیں، جی وزیر صاحب۔

Senator Azam Nazeer Tarar (Minster for Law and Justice) on a Point of Order of Supplementary agenda

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ (وزیر برائے قانون و انصاف): میں ابھی بات کر لیتا ہوں، یہ بات review کے حوالے سے ہو رہی ہوگی۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: مہربانی کر کے تشریف رکھیں، پہلے سن لیں وہ کیا کہہ رہا ہے پھر اس کے بعد آپ۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شکریہ، آپ تشریف رکھیں، جی وزیر برائے قانون۔
سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: جناب والا! اگر یہ ¹ [xxx] بند کریں گے تو میں پھر بات کروں گا ورنہ بل پاس ہوگا۔

جناب چیئرمین: براہ مہربانی اس طرح نہ کریں، سن لیں۔
سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: ورنہ بل پاس ہوگا اور ہر صورت میں ہوگا۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: دھمکی نہیں ہے، شور نہ کریں، ٹھیک ہے بڑی مہربانی۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: دھمکی نہیں ہے، دلیل دے رہے ہیں، دلیل سنیں، وزیر صاحب دلیل دیں، وزیر صاحب کو سنیں، جی معزز وزیر برائے قانون۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: آئین کے Article-188 میں review کے جو powers ہیں ان کا ذکر کیا گیا ہے، میں اپنے دوستوں کے لیے ایک بار پڑھ لیتا ہوں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: مہربانی کر کے ایسا نہ کریں، سن لیں، پہلے سنیں تو سہی وہ کیا کہہ رہے ہیں۔

(مداخلت)

¹ "Word expunged as ordered by the Chairman."

جناب چیئرمین: مہربانی کر کے پہلے سنیں، agenda کے بعد آپ کو موقع دے رہا ہوں۔
 سینئر اعظم نذیر تارڑ: آپ اگر اجازت دیں تو میں آئین کی شق پڑھ دیتا ہوں۔ میں آئین
 پاکستان کی بات کر رہا ہوں۔ یہ آئین پاکستان ہے اور میں اس کا Article 188 پڑھ رہا ہوں۔

“The Supreme Court shall have power, subject to provisions of any Act of [Majlis-e-Shoora (Parliament)] and of any rules made by the Supreme Court, to review any judgment pronounced or any order made by it.”

میں دوبارہ پڑھ دیتا ہوں۔

“The Supreme Court shall have power, subject to provisions of any Act of [Majlis-e-Shoora (Parliament)] and of any rules made by the Supreme Court, to review any judgment pronounced or any order made by it.”

جناب! ہم نے پارلیمنٹ میں آئین کے Article 191 کے تابع قانون سازی کی اور
 اُس قانون سازی کی رو سے آئین کے Article 25 اور Article 10-A کے تحت جو کہ لوگوں کے fundamental rights ہیں وہ ensure کیے۔ یہ قانون
 سازی procedural in nature ہے اور review میں جو کہ لوگوں کے ساتھ ظلم ہوتا
 ہے اور انہیں (3) Article 184 کے تحت بہت کم space دی جاتی ہے، ہم اس بل میں اس کو
 improve کر رہے ہیں۔ یہ ایک procedural law ہے جو کہ آئین کے Article
 188 کے مطابق دیا گیا ہے۔ یہ بل جب نیشنل اسمبلی میں لایا گیا تو حکومت نے اسے oppose نہیں
 کیا۔ آج بھی پوزیشن یہ ہے کہ اس بل کو گورنمنٹ oppose نہیں کرتی، یہ میری معروضات
 ہیں۔

Mr. Chairman: Honourable Leader of the Opposition please.

دیگر تمام ممبران اپنی نشستوں پر تشریف رکھیں۔ ایڈووکیٹ صاحب، لیڈر آف دی اپوزیشن
 بات کرنا چاہ رہے ہیں۔ پلیز آپ تشریف رکھیں۔ ٹھیک ہے۔ ڈاکٹر صاحب! آپ اپنی بات شروع

کریں پلیز۔ ٹھیک ہے پارلیمنٹ ہے۔ ہم نے اُس کو expunge کر دیا ہے۔ آپ بھی تشریف رکھیں پلیز۔ بس کریں۔ تنگی صاحب آپ بھی تشریف رکھیں۔ جی لیڈر آف دی اپوزیشن پلیز۔

Senator Dr. Shahzad Waseem, Leader of the Opposition

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم (قائد حزب اختلاف): ایک منٹ۔ جناب چیئرمین۔ آپ ایوان کو in order کریں۔ بات تو کرنے دیں۔

جناب چیئرمین: تمام ممبران اپنی نشستوں پر تشریف رکھیں۔ میں آپ کو موقع دیتا ہوں۔

(مداخلت)

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم:۔ بات تو کرنے دیں۔

جناب چیئرمین: آپ کے ممبران بھی خاموش نہیں رہ رہے۔ آپ انہیں کہیں کہ تشریف رکھیں۔ ڈاکٹر صاحب، آپ بات کریں۔ جی جی۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: چیئرمین صاحب۔ آپ نے حکومتی رویہ دیکھ لیا۔ حکومتی ممبران صبح شام supremacy of parliament کی بات کرتے نہیں تھکتے۔ آج وہ خود اس floor پر توہین پارلیمنٹ کر رہے ہیں۔ وہ یہاں کھڑے ہو کر اس پارلیمنٹ کو ایک [XXX]² کے ساتھ تشبیہ دے رہے ہیں۔ یہ بتائیں کہ [XXX] کون ہے؟ یہ بتائیں کہ یہ اس ایوان میں کیا [XXX] کے لیے آئے ہیں۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر صاحب پلیز۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: جناب نہیں۔ یہ بتائیں کہ حکومتی ممبر اس [XXX] میں کیا [XXX] آئے ہیں؟ اس ایوان کو یہ ایک [XXX] کہہ رہے ہیں۔ یہ خود توہین پارلیمنٹ کے مرتکب ہو رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: پلیز ڈاکٹر صاحب کو بات کرنے کا موقع دیں۔ آپ سُن لیں۔

² "Words expunged as ordered by the Chairman].".

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: انہوں نے ایک سانس میں اس پارلیمنٹ کو دھمکی دی اور کہا کہ ہم یہ بل پاس کروا کر رہیں گے۔ جناب! جب دلیل نہیں ہوتی ہے تو پھر دھمکیاں باقی رہ جاتی ہیں۔ مگر یہ خالی خولی دھمکیاں ہیں۔

تیسری بات، چیئرمین صاحب، اس بل کی ضرورت کیوں پیش آئی، آج ہمیں یہ بتائیں۔ جناب چیئرمین! انہیں کہیں کہ آپ کے نمبر بن گئے ہیں، تنگی صاحب، آپ اب بیٹھ جائیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: تمام ممبران اپنی نشستوں پر تشریف رکھیں۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: ایسے نہیں چلے گا۔

جناب چیئرمین: تمام اپوزیشن اور حکومتی اراکین اپنی اپنی نشستوں پر تشریف رکھیں تاکہ میں بل کو لے سکوں۔ پلیز۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: چیئرمین صاحب، آپ ابھی بہت چھوٹے ہیں۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر صاحب، آپ کرسی صدارت کو مخاطب ہوں۔ پلیز۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: چیئرمین صاحب، انہیں کہیں کہ اب یہ [XXX] بھول جائیں۔

جناب چیئرمین: آپ پلیز مجھے address کریں۔ [XXX] کا لفظ expunge کر

دیا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: چیئرمین صاحب میں آپ کو مخاطب ہوں۔ میری بات سنیں۔

انہوں نے نہ صرف پارلیمنٹ کو [***] کہا ہے یہ ان ایوانوں میں [XXX] آتے ہیں۔ یہ [XXX]

آتے ہیں اور اس لیے کہتے ہیں یہ [XXX] ہے۔ یہ تو سوداگر ہیں۔ ہم تو پہلے دن سے کہہ رہے ہیں۔

ان کا نہ کوئی آئین سے تعلق ہے اور نہ ہی قانون سے کوئی تعلق ہے۔ یہ سوداگر ہیں اور سوداگری

کرنے آتے ہیں اور اس کے اندر بھی سوداگری ہو رہی ہے۔ اس بل کے پیچھے کیا ہے؟ یہ بل کے پیچھے

کوئی review کی بات نہیں ہے۔

جناب! اس بل کے پیچھے کوئی review کی بات نہیں ہے۔

³ "Words expunged as ordered by the Chairman."

جناب چیئرمین: جناب! ان شاء اللہ! قانون سازی numbers پر کی جاتی ہے اور ہم کر لیں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: اس بل کے پیچھے صرف ایک بات ہے۔ وہ بات کیا ہے؟ یہ چاہتے ہیں کہ یہ جو نااہلی کے cases ہیں یہ سارا چکر ان cases کو معاف کروانے کے لیے چلا رہے ہیں۔ ان کا کوئی interest نہیں ہے۔ پہلے انہوں نے اپنے کرپشن کے cases ختم کروائے۔ اب یہ اپنے نااہلی کے cases معاف کروانا چاہتے ہیں۔ یہ ہے ان کی پارلیمنٹ۔ یہ ہے ان کی سوداگری۔

جناب چیئرمین: اچھا، پھر آپ بعد میں بات کر لیں۔ پلیز۔
سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: نہیں نہیں۔ آپ اس بل کو کمیٹی میں بھجوائیں۔
جناب چیئرمین: آپ مجھے پہلے بل لینے دیں۔ تو پھر ہی اس بل کو کمیٹی میں بھجوائیں گے۔
میں پہلے لے تولوں۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: چیئرمین صاحب۔ یہ زبردستی نہیں چلے گی۔
جناب چیئرمین: اچھا میں کرواؤں گا۔ ڈاکٹر صاحب، آپ اپنے لوگوں سے کہیں کہ بات سنیں۔ بات سنیں ڈاکٹر صاحب، اگر بل کمیٹی کو بھجوانا ہے تو میں ایوان کا sense لے لوں گا۔
سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: جناب چیئرمین! یہ بل non-sense ہے۔
جناب چیئرمین: پہلے مجھے ایوان میں lay کرنے دیں۔ پھر دیکھ لیتے ہیں۔ آپ کسی سے اُس کا اختیار تو مت لیں۔ آپ مجھے بل ایوان میں lay کرنے دیں۔ جناب لیڈر آف دی ہاؤس میں اس بل کو لے لوں؟ جی ٹھیک ہے۔ لیڈر آف دی ہاؤس! آپ کی consent چاہیے پلیز۔ آپ کی consent ہو گئی؟ ٹھیک ہے۔ آپ کی consent شامل ہے؟ جناب لیڈر آف دی ہاؤس پلیز۔ لیڈر آف دی ہاؤس کا مائیک کھولیں۔

Senator Muhammad Ishaq Dar, Leader of the House

سینیٹر محمد اسحاق ڈار (قائد ایوان): جناب چیئرمین! ایوان کا sense لے لیں۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ لے لی جی۔ آپ کی consent شامل ہے؟ ٹھیک ہے
آپ کی consent شامل ہے میں اب ایوان کا sense لے لیتا ہوں۔
Supplementary Agenda کہاں ہے؟

Honourable Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui, please
move the motion.

Motion under Rule 263 moved by Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui for dispensation of Rules

Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui: Sir, I wish to move under Rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 that the requirements of Rule 25 and 30 of the said Rules be dispensed with in order to enable the House to consider a Bill on supplementary agenda.

Mr. Chairman: It has been moved under Rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 that the requirements of Rule 25 and 30 of the said Rules be dispensed with in order to enable the House to consider a Bill on supplementary agenda.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Please move the Supplementary Agenda. Hon'ble Senators Irfan-ul-Haque Siddiqui, Rana Maqbool Ahmad, Hafiz Abdul Karim and Nuzhat Sadiq, who is going to move the Bill? Honourable Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui please move the order No. 12-A.

Consideration and passage of [The Supreme Court (Review of Judgements and Order) Bill, 2023]

Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui: I do hereby move that the Bill to facilitate and strengthen the Supreme

Court of Pakistan in the exercise of its powers to review its judgements and orders [The Supreme Court (Review of Judgements and Order) Bill, 2023] as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

Mr. Chairman: Is it opposed?

میری تمام اپوزیشن اراکین سے گزارش ہو گی کہ اپنی اپنی نشستوں پر تشریف لے جائیں تاکہ آپ oppose کے وقت پر کسی معزز رکن کو کوئی شکایت نہ ہو۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Is it opposed? Do you want me to count the votes?

جو ممبران اس بل کے حق میں ہیں وہ اپنی اپنی نشستوں پر کھڑے ہو جائیں۔ اب count کریں پلیز۔

(Count was made)

جناب چیئرمین: Count ہو گئے ہیں۔ اب جو اس bill کی مخالفت میں ہیں، وہ اپنی نشستوں پر کھڑے ہو جائیں، please count کریں۔

(Count was made)

جناب چیئرمین: آپ براہ مہربانی تشریف رکھیں۔ اس وقت ایوان میں اراکین کی تعداد 53 ہے جن میں سے 32 Members نے اس bill کے حق میں votes دیے ہیں اور اس bill کی مخالفت میں 21 Members نے votes دیے ہیں۔

Order No.12A honourable Senators Irfan-ul-Haque Siddiqui, Rana Maqbool Ahmad, Hafiz Abdul Karim and Nuzhat Sadiq. Honourable Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui please, move order No.12A.

Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui: I, hereby move that the Bill to facilitate and strengthen the Supreme Court of Pakistan in the exercise of its powers to review to its judgements and orders [The Supreme Court (Reviews of Judgements and Orders) Bill, 2023], as

passed by the National Assembly be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill to facilitate and strengthen the Supreme Court of Pakistan in the exercise of its powers to review to its judgements and orders [The Supreme Court (Reviews of Judgements and Orders) Bill, 2023], as passed by the National Assembly be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted. Second reading of the Bill, we may now take up second reading of the Bill i.e consideration of the Bill. Clauses 2 to 7, there is no amendment in Clauses 2 to 7 so, I put these Clauses as one question. The question is that Clauses 2 to 7 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clauses 2 to 7 stand part of the Bill. We may now take Clause 1 the Preamble and Title of the Bill. The question is that Clause 1 the Preamble and Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1 the Preamble and the Title stands part of the Bill. Order No.12B, Senators Irfan-ul-Haque Siddiqui, Rana Maqbool Ahmad, Hafiz Abdul Karim and Nuzhat Sadiq. Honourable Senator Irfan-ul-Haque Saddiqui please, move order No.12B.

Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui: I, do hereby move that the Bill to facilitate and strengthen the Supreme Court of Pakistan in the exercise of its powers to review to its judgements and orders [The Supreme Court

(Reviews of Judgements and Orders) Bill, 2023], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill to facilitate and strengthen the Supreme Court of Pakistan in the exercise of its powers to review to its judgements and orders [The Supreme Court (Reviews of Judgements and Orders) Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted and the Bill stands passed. Yes, Chaudhary Ejaz Ahmad Sahib.

آپ ایک منٹ ٹھہر جائیں، وزیر صاحب کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے ایک تجویز دینی ہے۔ جی قابل احترام وزیر برائے قانون۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: میں ان کو سمجھاتا ہوں کہ اس میں کیا برائی ہے، ان کے بعد بات کروں گا۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: جی ٹھیک ہے۔ آپ تشریف رکھیں آپ کے رکن ہی کھڑے ہیں۔ جی سینیٹر اعجاز احمد چوہدری صاحب۔

Senator Ejaz Ahmad Chaudhary

سینیٹر اعجاز احمد چوہدری: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئر مین صاحب! میں پہلی بات یہ کہنا چاہتا ہوں کہ موصوف وزیر قانون نے پارلیمنٹ کو⁴ [XXX] قرار دیا ہے، میں مطالبہ کرتا ہوں۔۔۔

جناب چیئر مین: یہ expunge ہو گیا ہے اور بات ختم ہو گئی ہے۔

سینیٹر اعجاز احمد چوہدری: آپ میرا مطالبہ سن لیں۔۔۔

جناب چیئر مین: انہوں نے الفاظ واپس لے لئے ہیں۔

⁴ "words expunged as ordered by the Chairman."

سینیٹر اعجاز احمد چوہدری: آپ میرا مطالبہ سن لیں کہ وہ اپنے الفاظ واپس لیں اور پارلیمنٹ کی توہین پر معذرت کریں، میری پہلی بات یہ ہے۔ جناب! میری دوسری بات یہ ہے کہ آج پورے پاکستان میں 23 کروڑ لوگ بھوک، افلاس، بے روزگاری اور بیماری سے مر رہے ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ اس ملک میں 10 لاکھ روپے کا صحت کارڈ تھا، وہ ختم ہو چکا ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ اس imported حکومت نے آٹے کی مد میں، ان کے اپنے لیڈران نے بتایا ہے کہ 20 ارب روپے سے زیادہ ایک ہی مہینے میں چوری کی گئی ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: ڈپٹی چیئرمین صاحب اور سینیٹر محسن عزیز صاحب تشریف رکھیں۔

سینیٹر اعجاز احمد چوہدری: ہم مطالبہ کرتے ہیں، شاہد خاقان عباسی نے imported حکومت پر الزام لگایا ہے، اس کی تحقیقات کی جائیں۔ ہم مطالبہ کرتے ہیں کہ اس ملک میں گزشتہ سال flood کے نام پر جو پیسہ آیا تھا، اس کی تحقیقات کریں کہ وہ پیسہ کہاں گیا، کس کس نے کھایا اور چوری کیا۔ ہم مطالبہ کرتے ہیں کہ اس ملک میں آٹے کی تقسیم کے دوران 20 لوگ اپنی جان ہار گئے، ان کی تحقیقات کریں، کس انتظام کے تحت آٹا تقسیم کیا جا رہا تھا اور ان جانوں کا کون ذمہ دار ہے۔ آج 23 کروڑ لوگ یہ دیکھ رہے ہیں کہ گزشتہ 13 ماہ سے یہ حکومت معرض وجود میں آئی ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: آپ کے لوگ آپ کو ہی نہیں بولنے دے رہے۔

سینیٹر اعجاز احمد چوہدری: اس ملک میں کبھی وزیر خارجہ ہوتے تھے، میں ذکر کرنا چاہتا ہوں کہ اب صرف وزیر سیر و تفریح ہیں اور world tour پر نکلے ہوئے ہیں۔ دنیا کا کوئی ایسا ملک نہیں ہوگا جو وزیر خارجہ نے سیر سپاٹے کے لیے اختیار نہ کیا ہو۔ اس کی تازہ ترین مثال ہے کہ گووا کے beach پر پائے جا رہے ہیں، اس سے زیادہ شرمناک بات نہیں ہو سکتی۔ میں معذرت کے ساتھ اپنے صحافی بھائیوں سے کہوں گا کہ ایک ٹولہ ان کے ساتھ صحافت کے نام پر سیاسی مشیروں کا گیا ہے۔ یہ اس غریب عوام کا جو مال الٹے تلے میں استعمال کیا جا رہا ہے، اس کا کون جواب دہ ہوگا۔ کیوں بھارت اور مودی سرکار سے اس قدر محبت ہے، پورے ملک کی intelligencia یہ کہہ رہی ہے کہ یہ کوئی ایسی conference نہیں تھی، آپ online اس میں شریک ہو سکتے تھے۔ مودی کے یاروں کو بہت زیادہ پریشانی ہو رہی ہے، یہ تشریف رکھیں۔ یہ جس کے بارے میں کہہ رہے ہیں، اس کے بارے دنیا کا media کیا لکھ رہا ہے، ان کو پڑھ کر اس بات پر شرم آنی چاہیے کہ وہ نہ

[XXX]⁵ میں ہے اور نہ [XXX] میں ہے، اس کا جواب ان کے پاس نہیں ہے۔ گووا کا یہ دورہ بھارت کے مودی کے ساتھ جو محبت کی پیشکشیں بڑھانے کے لیے کیا جا رہا ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: یہ جو [XXX] والی بات ہے اسے expunge کریں اور ایسے الفاظ براہ مہربانی استعمال نہ کریں۔ اعجاز صاحب، please ایسی بات نہ کریں۔

سینیٹر اعجاز احمد چوہدری: عمران خان کی حکومت نے کہا تھا کہ جب تک 35-A and 370 کی بحالی نہیں ہوتی اس وقت تک ہم بھارت سے کوئی تعلقات نہیں بنا سکتے۔ ہم ان کے ساتھ کوئی تجارت نہیں کر سکتے۔ یہ ایپورٹڈ حکومت امریکی غلامی کرتی ہے، اسرائیل کے visit کرواتی ہے، یہ بھارت یا ترا کرتی ہے اور مودی کی محبت میں گرفتار ہے اور دوسری طرف مقبوضہ کشمیر کے اندر مسلمانوں کے خون کے ساتھ ہولی کھیلی جا رہی ہے۔

جناب چیئرمین! میں یہی کہنا چاہتا ہوں کہ یہ اس بات کا جواب دیں کہ ملک کے اندر سپریم کورٹ انتخابات کی طرف جانا چاہتی ہے اور یہ بھارت جانا چاہتے ہیں، اگر یہ بھارت جانا چاہتے ہیں اور انتخابات نہیں کروانا چاہتے تو وہاں پر مستقل سکونت اختیار کر لیں۔ جس طرح ان کے گرو نے برطانیہ میں مستقل سکونت اختیار کر لی ہے۔ ان کو چاہیے کہ گووا میں رہنا شروع کر دیں۔ پاکستان پاکستانیوں کے لیے چھوڑ دیں۔ انہیں جتنی محبت بھارت کے ساتھ ہے، یہ وہاں چلے جائیں اور جنہیں یورپ سے محبت ہے وہ وہاں کے لوگوں کے پاس چلے جائیں۔ ہمارے ملک کے بالکل ساتھ افغانستان ہے، چانڈیو صاحب آپ بھی سنیں اور اس کا جواب دیں، وزیر خارجہ کو توفیق نہیں ہوئی کہ ان 13 ماہ کے اندر وہ افغانستان جائے اور وہاں سے جو مسائل پاکستان میں پیدا ہوئے ہیں ان پر بات کریں، ان کو اگر ذرا سا آئینہ دکھایا ہے تو یہ پریشان ہو گئے ہیں حالانکہ میں نے صرف یہ بات کی ہے کہ ان کے بارے میں international media کیا لکھ رہا ہے، میں نے اپنی بات نہیں کی، جو چیز میڈیا میں ان کے بارے میں آئی ہے میں نے وہ کہی ہے۔ وہ افغانستان نہیں گئے، ہم ان کی مذمت کرتے ہیں، جو بھارت گئے ہیں، ان کی مذمت کرتے ہیں، جنہوں نے کشمیریوں کے خون سے غداری کی ہے، ان کی مذمت کرتے ہیں اور ان شاء اللہ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ یہ انتخابات سے بھاگ رہے ہیں اور اس چوہے کی طرح ہیں جو خوف سے بل میں گھس جاتا ہے، عوام کا سامنا نہیں کر سکتا۔

⁵ "words expunged as ordered by the Chairman."

آج یہ سپریم کورٹ پر حملہ آور ہیں، ان کے لیڈرز ججز کے خلاف نازیبا گفتگو کرتے ہیں، ان کی تصاویر اٹھاتے ہیں، ان کے بارے میں باتیں بناتے ہیں، یہ سب لوگ پارلیمنٹ کو بھی بدنام کرتے ہیں، پارلیمنٹ اور سپریم کورٹ کی یہ خود توہین کرتے ہیں، انہوں نے پورے پاکستان میں یہ تماشہ لگا رکھا ہے۔ میں ان سارے جمہوریت پسندوں سے پوچھتا ہوں، آئین یہ کہتا ہے کہ انتخابات 90 روز میں ہوتے ہیں۔ آپ اس بات کو جانتے ہیں کہ آرٹیکل 2-A یہ کہتا ہے کہ حاکمیت اعلیٰ اللہ رب العزت کی ہے، جو اس کے chosen representatives کے ذریعے نافذ کی جائے گی۔ مجھے بتائیں کہ اللہ رب العزت کی اگر حاکمیت اعلیٰ ان chosen representatives کے ذریعے کی جانی ہے تو آئین یہ کہتا ہے کہ انتخابات 90 روز سے آگے نہیں جاسکتے ہیں۔ آئین یہ کہتا ہے کہ کوئی غیر نمائندہ حکومت نہیں ہو سکتی۔ میں ان جمہوریت پسندوں سے یہ سوال کرتا ہوں اور چانڈیو صاحب مسلسل بول رہے ہیں ان سے، کہ کیا پنجاب اور خیبر پختونخوا کے اندر نمائندہ حکومت ہے؟ کیا وہاں پر منتخب نمائندے ہیں؟ یہ دونوں حکومتیں [XXX]⁶ کے مترادف ہیں، ہم ان حکومتوں کی مذمت کرتے ہیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی چیف ویپ کچھ کہنا چاہتے ہیں، چیف ویپ صاحب آپ کچھ کہنا چاہ رہے ہیں یا نہیں؟ جی سلیم ماندوی والا صاحب۔

Senator Saleem Mandviwalla

سینیٹر سلیم ماندوی والا: اعجاز صاحب ہمارے لیے بہت محترم ہیں، لیکن جب وہ سینیٹ میں کھڑے ہو کر اس قسم کی زبان استعمال کریں گے تو میں ان سے گزارش کروں گا کہ وہ اس قسم کی زبان استعمال نہ کریں۔

جناب چیئرمین: میں نے وہ الفاظ expunge کر دیئے ہیں اور آئندہ ایسے الفاظ استعمال نہ کریں۔ میں نے ان کے الفاظ بھی expunge کر دیئے ہیں۔ شکریہ۔

(مداخلت)

⁶ [Words expunged as ordered by the Chairman].

جناب چیئرمین: تشریف رکھیں۔ انہیں سننے دیں، آپ کی باری میں کوئی کھڑا ہوتا ہے؟
آپ کیوں کھڑے ہیں۔ تشریف رکھیں۔ آپ کے نمبر پر تو سب خاموش سن رہے تھے، جی سلیم صاحب۔

سینیٹر سلیم مانڈوی والا: جناب میں اعجاز صاحب سے پھر درخواست کر رہا ہوں۔۔۔
(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ کی بات سن لی ہے، اب آپ کیوں کھڑے ہیں، انہیں سننے دیں۔
اعجاز صاحب مہربانی کریں۔ سلیم صاحب آپ اپنی بات کریں۔

سینیٹر سلیم مانڈوی والا: اعجاز صاحب کی information کے لیے میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ میرے خیال میں ان کو شاید پتا نہیں ہے کہ Foreign Minister افغانستان بھی گئے، پاکستان ہمیشہ SCO کانفرنس میں گیا ہے اور پہلی مرتبہ یہ کانفرنس انڈیا میں ہو رہی ہے جس میں پاکستان کا Foreign Minister گیا ہے تو اس میں کسی قسم کی ایسی کوئی بات نہیں ہے جو یہ کرنا چاہ رہے ہیں اور میں انہیں یہ سمجھانا چاہتا ہوں کہ یہ بلاول بھٹو صاحب کی victory ہے کہ وہ پاکستان کو SCO کانفرنس میں انڈیا میں represent کر رہے ہیں اور اگر آپ کو یہ victory منظور نہیں ہے تو آپ غلط باتیں کہہ کر اس چیز کو خراب نہیں کر سکتے ہیں۔ سارا پاکستان اور ساری دنیا آج اسے recognize کر رہی ہے۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ ڈاکٹر لال چند صاحب، سندھ اسمبلی کے MPA ہیں، میرے دائیں جانب بیٹھے ہوئے ہیں، ہم انہیں ایوان میں خوش آمدید کہتے ہیں۔ جی معزز قائد حزب اختلاف۔

Senator Dr. Shahzad Waseem, Leader of the Opposition

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: جناب چیئرمین! آج ایک رپورٹ present کی گئی ہے۔ الیکشن کمیشن کے حوالے سے پارلیمانی کمیٹی کی ایک رپورٹ آج پیش کی گئی ہے اور ظاہر ہے وہ الیکشن کے حوالے سے تھی۔ اس کے ساتھ ایک letter لگا ہوا ہے۔ یہ letter Chief Election Commissioner کا لکھا ہوا ہے اور یہ آپ کے نام ہے۔ اس لیٹر کو آپ دیکھیں، اس کی آپ language and intention دیکھیں تو آپ کو پتا چل جائے گا، وہ سب کچھ پتا چل جائے گا جو آج الیکشن کمیشن اس ملک میں کر رہا ہے۔

جناب چیئرمین! اس لیٹر کے پہلے پیرامیں الیکشن کمیشن وہی کہہ رہا ہے جو توہین عدالت کے زمرے میں آتا ہے، الیکشن کمیشن عدالت کو بتا رہا ہے کہ ہاں 90 دنوں کے اندر الیکشن ہونا چاہیے مگر اس کے بعد آگے سب اگر مگر لکھا ہوا ہے۔ اس کے بعد سب اگر مگر ہے یعنی کہ آئین تو کہتا ہے کہ dissolution of Assembly کے بعد 90 دنوں کے اندر الیکشن ہونا چاہیے، اس کے بعد الیکشن کمیشن کہتا ہے ”اگر مگر“۔

جناب چیئرمین! دوسری بات یہ ہے کہ اس لیٹر کے دوسرے پیرامیں الیکشن کمیشن اگر مگر پر روشنی ڈالتا ہے، وہ کہتا ہے کہ اس کے لیے ضروری ہے کہ ایک conducive environment ہو، اس میں ہے سارا مدعا۔ جو conducive environment چاہتے ہیں وہ ان کو نہیں ملے گا کیونکہ پاکستان کے عوام فیصلہ کر چکے ہیں کہ وہ عمران خان کو اپنا قائد مان چکے ہیں، تحریک انصاف کے ساتھ وہ کھڑے ہو چکے ہیں اور الیکشن میں یہ جتنا مرضی delay کریں انہیں نظر آتا ہے کہ انہیں وہاں پر بری طرح سے شکست ہونے جا رہی ہے۔ یہ جو conducive environment مانگ رہے ہیں کہ جس میں تحریک انصاف الیکشن نہ جیتے وہ ممکن نظر نہیں آ رہا، لہذا انہیں الیکشن بھی ممکن نظر نہیں آ رہا، ہر روز پہلے یہ تاریخ آگے لے کر جاتے تھے، پھر یہ مہینے آگے لے کر گئے اور اب یہ سال آگے لے جانے کی بات کر رہے ہیں۔ جس conducive environment کی بات Election Commission کر رہا ہے، یہ سارا environment اسی حوالے سے create کیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین! اسی میں انہوں نے لکھا ہے، جیسے پارلیمنٹ میں PTI کے لوگوں کو دھمکیاں دی جاتی ہیں، اسی طرح اب Election Commission بھی دھمکیاں دے رہا ہے۔ اگر Election Commission time پر election نہ کروائے، اگر Election Commission election کرانے کے لیے تیار نہ ہو اور اس پر کوئی اس کو تنقید کرے تو وہ کہتے ہیں کہ ہماری توہین ہو گئی ہے۔ Election time پر نہ کروانے سے ان کی توہین نہیں ہوتی اس کی طرف توجہ دلوانے سے ان کی توہین ہو جاتی ہے۔

اس میں تیسرے پیرامیں بڑی وضاحت کے ساتھ اپنا اختیار بتایا ہے اور اس کا نشانہ کون ہے؟ اس کا نشانہ صرف اور صرف تحریک انصاف اور تحریک انصاف کی Leadership ہے۔ جن

کے اوپر بار بار پرچے بھی کراتے ہیں اور ان کو توہین عدالت کے سلسلے میں بھی بلاتے ہیں۔ جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ Election Commission جانبدارانہ ہے اور اگلے پیرا میں Al-Jihad Trust کے بارے میں لکھتے ہیں اور میں پڑھ کر سنا دیتا ہوں جو انہوں نے لکھا ہے۔

The people who are responsible to arrange or organize such elections are bound under the Constitution and the Law to be impartial, neutral and honest.

جناب چیئرمین! کہاں ہے impartiality, کہاں ہے honesty, کہاں ہے neutralism? یہ جانبدارانہ Election Commission ہے اور یہ اسی conducive environment کے انتظار میں ہے جو ان کو کبھی نہیں ملے گی۔ دوسری بات یہ جو عدلیہ کو دھمکیاں اور ان کے خلاف campaign کا جو سلسلہ شروع ہوا ہے، Election Commission اپنے conduct سے یہ ثابت کر رہا ہے کہ وہ independent Institution نہیں ہے بلکہ اس حکومت کا کوئی ادارہ ہے۔ پارلیمنٹ کے پیچھے چھپ کر Executive توہین عدالت کر رہی ہے اور پارلیمنٹ کو استعمال کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ ہم بار بار سنتے ہیں Supremacy of Parliament, Supremacy کی جنگ شروع ہے۔

میری گزارش ہے کہ ہم as Parliamentarians سمجھتے ہیں کہ Parliament is a Supreme Institution مگر Supremacy relative term ہے، absolute term میں Supremacy صرف اللہ کی ذات کی ہے۔ باقی جتنی بھی Supremacies ہیں وہ relative term میں ہیں، ان کی اپنی حدود ہیں، ان کا اپنا frame work ہے جس کے اندر وہ Supreme ہوتے ہیں اور آئین میں جو Trichotomy of power دی ہے اس میں ہر ادارہ اپنی حدود کے اندر Supreme ہے۔ اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ ایک suo motu جائز ہے اور دوسرا ناجائز ہے۔ میں آسان بات کرتا ہوں، one minute for the sake of discussion ہم آپ کی بات تسلیم کر لیتے ہیں کہ جو پارلیمنٹ نے کہہ دیا وہ حرف آخر ہے۔ جناب چیئرمین! Deputy Speaker Qasim Suri نے بھی ایک ruling دی تھی، انہوں نے بھی ایک ruling دی تھی، وہ

ruling پھر کس طرح ختم ہو گئی؟ اس وقت پارلیمنٹ Supreme نہیں تھی؟ اس وقت رات کو ہی کورٹ کھل گئی، رات کو *suo motu* لیا گیا، اس وقت پارلیمنٹ Supreme نہیں تھی؟ ہم Chief Justice of Supreme Court سے گزارش کرتے ہیں کہ پھر اس فیصلے کو بھی واپس لے لیں، اگر پارلیمنٹ کی ہر بات Supreme ہے تو پھر اس فیصلے کو بھی واپس لے لیں، *regime change* کے تحت حکومت کا تختہ الٹا گیا تھا، اس اسمبلی کو بحال کریں، اگر پارلیمنٹ کی کبھی ہوئی ہر بات Supreme ہے۔

جناب چیئرمین! سب سے اوپر Constitution ہے، ریاست ایک جسم کی مانند ہے اور اس کی روح Constitution ہے۔ اگر آپ اس جسم میں سے Constitution کو نکال دیں گے تو پھر وہی ہوتا ہے جب جسم میں سے روح نکل جاتی ہے۔ پھر وہ نہ حرکت کر سکتا ہے وہ تباہی کا سبب بنتا ہے۔ جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ آئین کے ساتھ کھلوڑ کرنا بس کریں، اپنے فائدے کے لیے پارلیمنٹ کو استعمال کرنا بس کریں، Executive Parliament کے پیچھے چھپنا بس کر دے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ پارلیمنٹ آئین کو بناتی ہے مگر جب آئین بن جاتا ہے تو پھر ہر کوئی including Parliament اس دائرے کار کے اندر رہ جاتا ہے۔ پارلیمنٹ کو یہ *edge* حاصل ہے اگر وہ سمجھے کہ یہ چیز مناسب نہیں ہے تو اس کا طریقہ کار آئین میں موجود ہے کہ آپ آئینی ترمیم لے آئیں لیکن آپ نہ تو قراردادوں سے آئین کے *articles change* کر سکتے ہیں، نہ تقریروں سے تبدیل کر سکتے ہیں، نہ ہی *simple Legislation* سے آئین کے *Article change* کر سکتے ہیں اور یہ تینوں کوشش اس وقت ہو رہی ہیں۔ آخری بات، اس سب کا مقصد کیا ہے، یہ جو ساری رام کہانی نظر آرہی ہے، ملک کے ساتھ کوئی کھلوڑ ہو رہا ہے، دنیا میں تماشا بنا ہوا ہے، نہ سر ہے نہ پاؤں ہے، نا کوئی حکومت نام کی چیز ہے۔

پنجاب جیسے صوبے میں کون سی حکومت ہے ادھر، اس وقت KP میں کون سی حکومت ہے؟ اگر آپ آئین سے باہر نکلیں گے تو پھر یہ ہی ہوگا۔ Budget کی بات کر رہے ہیں، پنجاب میں کون budget دے گا؟ KP میں budget کون دے گا؟ جناب چیئرمین! یہ لوگ صرف *elections* سے فرار اور میں نے پہلے بھی کہا تھا پہلا ہدف انہوں نے اپنا *achieve* کیا تھا جب *Regime change* کرائی، اپنی *fees* وصول کی تھی 1100 ارب روپے کے

cases معاف کرائے تھے NAB کے اور آج جو ترمیم یہاں لائی گئی ہے review کے لیے back date سے اس کا مقصد صرف یہ ہے کہ یہ اپنے نااہلی کے cases معاف کروانا چاہتے ہیں۔ ملک دہشت گردی کی لپیٹ میں ہے کل کے واقعات آپ دیکھ لیں، ایک طرف تو ملک دہشت گردی کی لپیٹ میں ہے، دوسری طرف اگر مراد سعید آواز اٹھاتا ہے تو اس پر دہشت گردی کے پرچے کاٹ دیے جاتے ہیں، اس کی زندگی کو خطرات لاحق ہو جاتے ہیں، اس کو threats ملتے ہیں کہ تمہیں ہم ختم کر دیں گے۔ ہم یہ کس قسم کے ملک میں رہ رہے ہیں اور ایک سابق وزیر اعظم جس پر قاتلانہ حملہ ہوا ان کو گولیاں لگیں وہ عدلیہ کے احترام میں اپنی تمام تکالیف کے باوجود کل High Court میں پیش ہوئے، مگر جب ہم دوسرے سابق وزیر اعظم کو دیکھتے ہیں کہ جن کو سزا ہوئی مگر اس کے باوجود وہ ملک سے باہر بیٹھے ہیں۔ یہ دورویے ہیں، عدلیہ کا احترام اگر ہو گا تو دونوں طرف ہو گا۔ ہم تو عدلیہ کا احترام کر رہے ہیں، آپ بھی عدلیہ کا احترام کریں۔ عدلیہ نے election کے حوالے سے جو فیصلے دیے ہیں وہ Constitution کے under binding ہیں۔ وہ آپ کو ہر صورت ماننا پڑیں گے، آپ اس سے فرار حاصل نہیں کر سکتے۔ جناب چیئرمین! آئین کے تحت چلیں، اپنی ذات کے لیے قانون سازی اور پارلیمنٹ کو استعمال کرنا بند کریں اور پاکستانی عوام کی آواز سنیں۔

Mr. Chairman: Honourable Federal Minister for Law.

نہیں کیا ہوتا ہے؟ تشریف رکھیں۔

Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: ان سے کہیں بات سنا کریں اگر یہ بات نہیں سنیں گے۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: تشریف رکھیں please.

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: میں یہ عرض کروں گا کہ میں نے جو بات کی تھی کہ اس ایوان کو ایوان رہنے دیں، اسی لیے میں نے یہ عرض کیا ہے۔ آپ بیٹھے چوہدری صاحب آپ بھی اپنا خیال کریں۔

(مداخلت)

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: یہ دھونس سے نہیں چلے گا، یہ مل بیٹھ کر چلے گا۔ Opposition Leader نے ابھی بات کی ہے سب نے بہت آرام سے سنی ہے، اپنے اندر تحمل اور برداشت پیدا کریں۔ آپ لوگوں نے اس کو جان کی بازی بنادیا ہے، اللہ کا واسطہ ہے اس ایوان کا ایک تقدس، تکریم، تحریم ہے اس کو رہنے دیں۔ ابھی Opposition Leader بولے ہیں ان کو بڑے آرام سے سنا ہے۔

جناب چیئرمین: چانڈیو صاحب تشریف رکھیں۔ میری گزارش ہے اعجاز صاحب آپ بھی تشریف رکھیں۔ جی، منسٹر صاحب۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: قائد حزب اختلاف نے کہا کہ یہ جو رپورٹ آئی ہے۔ یہ رپورٹ جو الیکشن کمیشن کی چٹھی پر بنی ہے۔ اس میں سینیٹر سید علی ظفر صاحب موجود تھے۔ ان کی پوری input اس رپورٹ میں موجود ہے۔ 1976 میں جب Representation of People Act بنایا گیا اس میں تاریخ مقرر کرنے کا اختیار الیکشن کمیشن کا تھا۔ جب جنرل ضیاء الحق نے اس ملک میں شب خون مارا اور مارشل لاء نافذ کیا تو 1984 میں جنرل ضیاء الحق نے اس میں ایک طرفہ ترمیم کر دی۔ ایک Presidential Order کے ذریعے تاریخ مقرر کرنے کا اختیار الیکشن کمیشن سے لے کر صدر کو دیا گیا۔ اس کے بعد یہ قانون تبدیل نہیں ہوا۔ ہم نے اس کو original law میں تبدیل کر دیا گیا۔ رہی بات، جو بات چوہدری صاحب نے کی ہے کہ وزیر خارجہ وہاں پر کیوں موجود ہیں۔ وزیر خارجہ اس لیے وہاں پر موجود ہیں کہ وہ پاکستان کی نمائندگی کرتے ہیں۔ وزیر خارجہ شنگھائی تعاون تنظیم کے اجلاس میں شرکت کے لیے گئے ہیں۔ وزیر خارجہ آپ کے بھائیوں اور بہنوں کی طرح امریکہ جا کر Congressmen سے تصویریں بنا کر واپس share نہیں کرتے اور ایک طرف آپ امریکی سازش کا الزام لگاتے ہیں۔ دوسرا آپ کے سابق وزراء امریکی سفیر کے لیے کھانے کرتے ہیں۔ ان کو تلیوں پر اٹھا کر گھروں میں لے کر جاتے ہیں۔ ان کے ساتھ اپنی فیملی کی تصویریں share کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ دیکھیں ہمارا ان کے ساتھ کتنا اچھا تعلق ہے۔ ایک پالیسی رکھیں۔ یہ جو دورخی ہے یہ کھا جاتی ہے۔ یہ دو رخیاں اس ایوان میں نہیں چلیں گی۔ اس لیے کہ جو حق بات ہے وہ فلور پر ہوگی۔

جناب چیئرمین! میری آخری استدعا یہ ہوگی کہ بات پورے سیاق و سباق کے ساتھ سن لیا کریں۔ میری نہ طبیعت ہے اور نہ میں نے کبھی یہ کوشش کی کہ ایوان کا ماحول خراب ہو۔ میں نے آپ سارے دوستوں سے ایک استدعا کی تھی کہ ایوان کو [xxx]⁷ نہ بنائیں ایوان رہنے دیں۔ میں نے اس تناظر میں بات کی تھی۔ مجھے اس ایوان کے تقدس کا بھی پتا ہے۔

اب رہی بات کہ پارلیمان کی توہین ہے یا عدالت کی، کاش میرا کوئی دوست یہ چار سطریں پڑھ لیتا کہ 20 سال پہلے (3)184 کے بنائے ہوئے قانون کو پاکستان کی عدالتی تاریخ میں پہلی مرتبہ stay کر دیا گیا تو parliament کو تکلیف نہیں ہونی چاہیے جنہیں 22 کروڑ عوام نے elect کر کے بھیجا ہے کہ آج کل آپ کو وہاں سے ٹھنڈی ہوائیں آرہی ہیں، اس وجہ سے ہم نہ بات کریں۔

اس قانون میں 04 شقیں ہیں جن کو (3)184 کے تحت دیے گئے فیصلوں میں review کی powers کے بارے میں آئین کے Article 188 کی روح کے عین مطابق بنایا گیا ہے۔ میں یہ بات challenge سے کرتا ہوں کہ اس میں نہ ایک انج transgress کیا گیا ہے اور نہ parliament اس سے ایک انج پیچھے ہٹے گی۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: جناب کامل علی آغا صاحب۔

Point raised by Senator Kamil Ali Agha regarding the Police raid at the residence of Chaudhary Pervaiz Elahi

سینٹر کامل علی آغا: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین! میں انتہائی دکھ اور افسوس کے ساتھ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ پاکستانی سیاست کی بہت ہی تشویش ناک صورت حال بنتی چلی جا رہی ہے۔ پنجاب کے اندر اور KP کے اندر دو نگران حکومتیں بنائی گئیں جن کا مقصد صوبوں میں 90 دن کے اندر Election کروانا تھا۔ افسوس ناک بات یہ ہے کہ وہ حکومتیں Election کے علاوہ ہر وہ کام کر رہی ہیں جو پاکستان کے اندر انتقامی سیاست کا بول بالا کرنے کے لئے کیا جاسکتا ہے۔ مختلف تھانوں میں ایک ایک دن میں دس دس cases درج کر لیے جاتے ہیں اور وہ سب cases صرف اور

⁷ "Word Expunged as Ordered by the Chairman."

صرف انتقام لینے کے لئے بنائے گئے اور اس کی مثال پاکستان میں پہلے کبھی نہیں ملی۔ آپ پوری سیاست ٹٹول کر دیکھ لیں کہ اس طرح کے Cases پہلے صحافی حضرات کے خلاف شروع ہوئے اور ایک ہی مضمون کے ساتھ پاکستان کے مختلف صوبوں اور مختلف شہروں کے اندر درج کئے گئے۔ اب وہی سلسلہ سیاسی قیادت کے متعلق ملک میں دو مرتبہ وزیر اعلیٰ رہنے والا، ملک کا Deputy Prime Minister رہنے والا چوہدری پرویز الہی، جس نے ان تمام عہدوں میں رہتے ہوئے کبھی کسی کے خلاف کوئی سیاسی انتقام کی کارروائی نہ کی اور نہ ہونے دی، شرافت سے سیاست کی اور ترقی کے ایسے ایسے منصوبے بنائے کہ لوگ ان کو یاد کرتے ہیں اور اس کی مثال پاکستان میں نہ پہلے ملی، نہ ملے گی۔ لیکن اس کے گھر کے raid کی جاتی ہے اور وہ raid بھی ایسی کہ جس کی مثال پاکستان کے اندر پہلے نہیں ملتی کہ ایک شریف آدمی کے گھر کے اوپر ایسی چڑھائی کی جائے اور بکتر بند گاڑیوں کے ساتھ حملہ کر دیا جائے۔ گھر کی خواتین اور بچوں کو ہراساں کیا جائے اور گھنٹوں کے حساب سے وہ حملہ جاری رہے اور بار بار کیا جائے یعنی ایک رات میں تین مرتبہ ایک ہی گھر کے اوپر حملہ آور ہونا اور بار بار خواتین کے اوپر تشدد اور ہراساں کرنا بڑی تشویش کی بات ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ Upper House کو اس کا تفصیلی نوٹس لینا چاہیے اور اس صوبے کے IG کو بلوانا چاہیے اور اس سے پوچھنا چاہیے کہ کون سے قانون کے تحت تم anti-corruption اور اتنی بڑی force کے ساتھ ایک ایسے شخص کے گھر پہ حملہ آور ہوئے جو کہ شرافت کی مثال ہے اور جس کے دو مرتبہ Chief Minister رہنے کے باوجود کبھی کوئی انتقامی سیاست کی شکایت نہیں ملے گی۔ اس معاملے کو Interior Committee کے سپرد کیا جائے اور اس بات کا نوٹس لیا جائے کہ یہ کیوں اور کس قانون کے تحت ہوا اور اس کے کیا مقاصد تھے۔ اگر اس کا نوٹس نہیں لیں گے تو اس ملک کے اندر پھر اس قسم کی سیاست پروان چڑھے گی کہ کوئی شریف آدمی سیاست میں آنے کا سوچ بھی نہیں سکے گا۔ میری گزارش ہے کہ اس معاملے کو committee کو refer کر دیں۔

جناب چیئرمین: اس کو دیکھتے ہیں۔ سینیٹر ڈاکٹر ہمایوں مہمند صاحب۔ نہیں ہیں۔ سینیٹر مولابخش چانڈیو۔

Point of Public Importance raised by Senator Moula
Bux Chandio regarding the upholding of parliamentary
norms

سینیٹر مولانا بخش چانڈیو: جناب چیئرمین! میں آپ کا شکر گزار ہوں۔ میں کوئی لمبی چوڑی تقریر نہیں کروں گا اور تلخ باتیں بھی نہیں کروں گا۔ میں صرف ایک بات پر احتجاج کرنا چاہتا ہوں کہ جو یہاں آتے ہیں، بولتے ہیں کہ یہ ایوانِ بالا ہے، اس ایوان کا تقدس ہے اور یہاں بڑے باکمال لوگ آتے ہیں۔ ان باکمال لوگوں کو میں جب چھوٹی چھوٹی اور خسیس باتیں کرتے ہوئے سنتا ہوں تو مجھے بہت افسوس ہوتا ہے۔ ابھی یہاں سے چوہدری صاحب چلے گئے ہیں، مجھے بہت افسوس ہوا، ان کو جانا نہیں چاہیے تھا، ان کو ذرا حوصلہ کرنا چاہیے تھا۔ ان کے چہرے میں اس قدر بزرگی اور احترام کی نشانی ہے کہ ہم سب پر واجب ہے کہ ان کا احترام کریں لیکن وہ بھی تو چہرے کے مطابق زبان استعمال کریں۔ ان کو زبان استعمال کرنا آتی ہے لیکن اپنا چہرہ یاد نہیں رہتا کہ کیسے لوگ مجھ سے بات کریں گے۔ آپ کیا بات کرنا چاہتے ہیں؟ آپ کو جو شک ہے، اس حوالے سے اہتمام کرو، میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس کا بندوبست کروا کر دوں گا۔ آپ کو جس بات کا شک ہے، اس کا بندوبست کر دیں۔ ہم ان شاء اللہ، آپ کو یقین دلوائیں گے کہ وہ کیا ہے۔ آپ شیخ رشید کی وجہ سے ہر وقت شک میں پڑے ہوئے ہو۔ ایسی بات نہ کریں۔ آپ سیاسی بات کریں۔

آپ کے قائد کے لیے تو ان کی محترمہ مکرمہ نے کتاب میں لکھ دیا ہے۔ انہوں نے ان کے وزیر کے لیے لکھ دیا ہے، ان کو خوبصورت ملازم اچھے لگتے ہیں، ان کو چھوٹے وزیر اچھے لگتے ہیں۔ انہوں نے تمام وزارتوں میں ایک ہی وزیر کو بہت بڑا انعام دیا۔

جناب چیئرمین: چانڈیو صاحب! مہربانی کر کے اس طرح کی باتیں نہ کریں۔

سینیٹر مولانا بخش چانڈیو: کتاب میں لکھا ہے۔ میں نے نہیں کہا ہے بلکہ کتاب میں لکھا ہے۔ چوہدری صاحب! بندوبست کرو ہم آپ کو ثبوت دلوائیں گے۔ میں نے کبھی خان صاحب کے متعلق توہین آمیز الفاظ استعمال نہیں کیے لیکن اگر ان کی شریک حیات کوئی بات لکھ رہی ہے تو اس میں میرا تو قصور نہیں ہے۔ شریک حیات کی بات کا جواب دینا چاہیے۔ میں تھوڑا ہی کہہ رہا ہوں، میں نے تھوڑا ہی کہا ہے۔ میں تو صرف اپنے لیڈر کے لیے کھڑا ہو گیا ہوں۔ آپ بندوبست کرو، میں ان شاء اللہ العزیز، آپ کو ثبوت دلوادوں گا کہ وہ کیا ہیں۔ آپ باتیں کیوں کرتے ہیں؟ خواتین بیٹھی ہیں، میں

معافی مانگ رہا ہوں۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ اگر آپ نے سکون سے ایوان چلانا ہے، اگر آپ چاہتے ہو کہ دوسرے بھی آپ کے ساتھ شرافت سے بات کریں تو آپ بھی وہ الفاظ استعمال کرو جو شریف لوگ استعمال کرتے ہیں۔ جو شریف لوگوں کی زبان نہیں ہے، وہ استعمال کرو گے تو ہم جواب دیں گے۔ آپ گالی دیں گے، ہم گالی کا جواب دیں گے۔ آپ لائنٹ مارو گے تو ہم پتھر ماریں گے۔ ہم آسان بات کرتے ہیں، ہم آج اس بڑے سوال سے آپ کی جان چھڑا دیتے ہیں۔ چوہدری صاحب! آپ بندوبست کرو، ہم آپ کو اپنے قاعدہ کا ثبوت دلاتے ہیں۔ ایک خاتون سینیٹر بات کر رہی ہیں، میں حیران ہوں کہ وہ ایک خاتون ہیں جبکہ ان کے پاس ثبوت ہیں، بڑی بات ہے۔ میں تو حیران ہوں کہ آپ کے پاس ثبوت کیسے آگئے۔ میں خواتین سے بات کرنا مناسب نہیں سمجھتا، اس لیے میں اپنی بہن سے کہوں گا کہ چپ ہو جائیں۔

ہر ایک کو ایوان میں شرافت کی زبانی بولنی چاہیے۔ لفظوں کا چناؤ بہتر کرنا چاہیے۔ ہمیں ایوان کو آگے لے جانا ہے۔ ہم پیچھے کیوں رہ جاتے ہیں۔ آپ جان بوجھ کر وہ الفاظ استعمال کرتے ہیں کہ ہم مجبوراً سخت جواب دیتے ہیں۔ اگر آپ نرم بات کریں تو ہم بھی اسی طرح جواب دیں گے۔ پورا ایوان گواہ ہے کہ ہم نے کبھی بھی ایسے الفاظ نہیں کہے جن پر شرمساری ہو۔ ہم سوچ سمجھ کر بات کرتے ہیں۔ آپ بندوبست اور انتظام کریں، ہم آپ کو اپنے چیئرمین کے ثبوت لے کر دیں گے۔ کیا خیال ہے؟ آپ کی بڑی مہربانی۔

جناب چیئرمین: محترم سینیٹر مشتاق صاحب۔

Point of Public Importance raised by Senator Mushtaq Ahmed regarding the deterioration of law and order situation in Khyber Pakhtunkhwa

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین! میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ میں اس وقت خیبر پختونخوا میں امن و امان کی صورتحال پر بات کرنا چاہتا ہوں۔ عید کے موقع پر سوات میں سی۔ٹی۔ڈی کے پولیس اسٹیشن میں دھماکا ہوا۔ سوات کے دھماکے میں اٹھارہ افراد شہید ہو گئے جبکہ ستر افراد زخمی ہو گئے۔ اس کے بعد کل کرم کے اندر آٹھ اساتذہ بڑی بے دردی کے ساتھ شہید کر دیے گئے ہیں۔ کل وزیرستان میں بھی ہمارے چھ فوجی شہید ہو گئے ہیں۔ خیبر پختونخوا میں خون بہہ رہا ہے۔ خیبر پختونخوا میں قتل عام جاری ہے۔ آئین کا Article 9, life and liberty

ضمانت دیتا ہے لیکن خیبر پختونخوا میں نہ جان محفوظ ہے، نہ آزادیاں محفوظ ہیں، نہ عزت محفوظ ہے اور نہ چادر اور چار دیواری محفوظ ہے۔

جناب چیئرمین! مجھے افسوس اس بات پر ہے کہ جب سوات میں دھماکا ہوتا ہے، کرم کے اندر واقعات ہوتے ہیں، وزیرستان کے اندر واقعات ہوتے ہیں تو وہ قومی اور بین الاقوامی میڈیا میں کوئی جگہ نہیں پاتے۔ آج آپ دیکھ لیں خیبر پختونخوا میں کس قدر خون بہہ رہا ہے لیکن اس ایوان میں اس خون کی کوئی قدر و قیمت ہی نہیں ہے۔ کیوں یہ ایوان خیبر پختونخوا کے اندر بہنے والے خون کو discuss نہیں کرتا۔

جناب چیئرمین! ملک کے ایک چڑیا گھر کے اندر ایک ہتھنی، نور جہاں، مر جاتی ہے۔ اس کی خبریں چلتی ہیں۔ میرے بچتوں مرتے ہیں، قتل ہو رہے ہیں، میرے بچے مرتے ہیں، خون بہہ رہا ہے لیکن ان کی کوئی خبر قومی میڈیا کے اندر نہیں آتی اور نہ ہی ان ایوانوں کے اندر کوئی discussion ہوتی ہے۔ یکم جنوری سے تیس اپریل تک یعنی گزشتہ چار ماہ کے اندر خیبر پختونخوا میں 77 حملے ہوئے ہیں۔ ان میں 120 پولیس والے، عوام نہیں بلکہ صرف پولیس والے شہید ہوئے جبکہ 333 زخمی ہو گئے ہیں۔ ایک ماہ میں خیبر پختونخوا میں 48 دہشت گرد حملے ہوئے ہیں۔ ٹارگٹ کلنگ ہے، بھتہ خوری ہے، دہشت گردی کا راج ہے، عوام کا خون بہہ رہا ہے لیکن نہ حکومت پوچھ رہی ہے، نہ ایوان میں discussion ہو رہی ہے اور نہ میڈیا کے اندر وہ چیز آرہی ہے۔

جناب چیئرمین! میں اپنی بات کو ایک منٹ میں سمیٹ رہا ہوں، Pakistan Institute for Conflict and Security Studies کی رپورٹ کے مطابق قبائلی اضلاع میں دہشت گردی میں 100 فیصد اضافہ ہوا ہے۔ وہاں operations ہوتے ہیں لیکن امن نہیں آتا۔ میں حیران ہوں، میرے سامنے 21 چھوٹے بڑے operations کی تفصیل ہے۔ آپ دیکھ لیں جون 2002 میں المیزان آپریشن، پھر اس کے بعد شیردل آپریشن، پھر رد الفساد آپریشن، پھر راہ نجات آپریشن، اس کے بعد ضرب عضب آپریشن، پھر درغلز آپریشن، پھر اس کے بعد زلزلہ آپریشن، پھر اس کے بعد black thunderstorm آپریشن، پھر کوہ سفید آپریشن، پھر راہ راست آپریشن، اس طرح 21 چھوٹے بڑے operations کیے گئے لیکن امن نہیں آرہا۔ خیبر پختونخوا کو operation theater میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین! میں اپنی بات کو سمیٹ رہا ہوں۔ یہ مسلط شدہ دہشت گردی ہے۔ یہ منصوبہ بند بد امنی ہے جو ملک کے اوپر مسلط کر دی گئی ہے۔ میں نے آپ سے پہلے بھی کہا تھا کہ Committee of the Whole بنائیں تاکہ ہم discuss کر لیں۔ صرف پشاور ضلع سے ایک سال میں ایک ارب کی بھتہ کھالیں وصول کی گئیں۔ میرے عوام target killers کے حوالے ہیں۔ میرے عوام بھتہ خوروں کے حوالے ہیں۔ میرے عوام دہشت گردوں کے حوالے ہیں۔ آپ Committee of the Whole بنائیں تاکہ ہم اسے discuss کریں۔ آپ پارلیمنٹ کا مشترکہ اجلاس بلائیں تاکہ وہاں پر آرمی چیف، وہاں پر ڈی۔ جی۔ آئی، وہاں پر ملٹری انٹیلی جنس کے چیف آکر ہمیں بتائیں کہ یہ دہشت گردی کیوں ختم نہیں ہو رہی۔ جب آپ نے باڑ لگائی، جب آپ نے فوج لگائی، جب آپ نے FC لگائی، جب آپ کی انٹیلی جنس ہے، جب آپ کی پولیس ہے، جب آپ کی سول ایڈمنسٹریشن ہے تو خود پولیس ہیڈ کوارٹرز کے اندر دہشت گرد کیسے کارروائیاں کرتے ہیں۔ اس لیے میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ ایک دن رکھ لیں، Committee of the Whole بلائیں اور پختونوں کے بہنے والے خون کو وقعت دیں، عزت اور حیثیت دیں۔

جناب چیئرمین: میں لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف دی اپوزیشن سے گزارش کرتا ہوں۔ اگر یہ لکھ دیں تو میں رکھ لوں گا۔

سینیٹر مشتاق احمد: ہمارے ہاں ایک زبردست قسم کی بے چینی اور بے اطمینانی ہے، عوام پریشان ہیں جبکہ یہ ہاؤس آف دی فیڈریشن کا فرض ہے کہ اس دہشت گردی کے مسئلے کو address کیا جائے۔

جناب چیئرمین: ہمارے سابقہ سینیٹر سلیم ضیاء صاحب آئے ہیں اور ہاؤس میں بیٹھے ہیں۔ ہم انہیں ایوان میں خوش آمدید کہتے ہیں۔

I will now read out the prorogation order received from the President:

"In exercise of the powers conferred by Clause (1) of Article 54 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, I hereby prorogue the Senate Session on

*the conclusion of its business on Friday,
the 5th May, 2023.*

*Sd/-
(Dr. Arif Alvi)
President
Islamic Republic of Pakistan”*

*-----
(The House was then prorogued sine die)*

Index

Mr. Bilawal Bhutto Zardari.....	5, 7, 8
Rana Tanveer Hussain.....	11, 15, 28, 29
Senator Irfan-ul-Haque Siddiqui.....	23, 37, 38, 39
Senator Kamran Murtaza.....	11
Senator Mohammad Ishaq Dar.....	25
Senator Mushtaq Ahmed.....	4, 6, 7, 15
Senator Saifullah Abro.....	24
Senator Saleem Mandviwalla.....	23
Senator Shahadat Awan.....	3, 25, 26, 27, 30
رانا تنویر حسین.....	27, 28, 29, 30
سینیٹر اعجاز احمد چوہدری.....	2, 40, 41, 42
سینیٹر اعظم نذیر تارڑ.....	32, 33, 40, 48, 49
سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم.....	34, 35, 36, 44
سینیٹر سلیم ماندوی والا.....	43, 44
سینیٹر شہادت اعوان.....	2, 9, 10, 11, 31
سینیٹر عرفان الحق صدیقی.....	22
سینیٹر کامل علی آغا.....	50
سینیٹر محمد اسحاق ڈار.....	36
سینیٹر مشتاق احمد.....	2, 4, 8, 9, 11, 19, 53, 55
سینیٹر مولا بخش چانڈیو.....	52
سینیٹر شہادت اعوان.....	25